

DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

la Gazette

BIMENSUEL DE MARTIGNY, ENTREMONT

JGA 1920 Martigny | No 2 Vendredi 8 février 2013

Rte du Levant 102
MARTIGNY
027 722 55 30

ARTS & CUISINES Sàrl
XAVIER CRETON



600 m²
d'EXPOSITION

www.arts-cuisines.ch

A la hauteur...



CHRISTIAN HOFMANN

En pleine campagne électorale, Maurice Tornay se prête au jeu de l'interview. Le Conseiller d'Etat d'Orsières jette un œil dans le rétroviseur mais préfère utiliser des jumelles pour voir loin et bien. Il a pour lui le bilan de ses quatre ans au gouvernement et affirme vouloir servir avec force et conviction ce canton qu'il aime par-dessus tout. Rencontre avec un visionnaire aux idées claires. > 16

Economie

MICHEL ABETEL | Le patron de Jok'Import à Vernayaz a décidé de lever le pied... La relève est assurée par Fabrice Bender. > 10

Lecture

THIERRY VOUILLAMOZ | Ce jeune homme originaire d'Isérables publie un roman. Il réalise ainsi un rêve et espère publier d'autres livres encore. > 13

Rencontre

OSCAR MUDRY | Une délégation de hockeyeurs retraités... emmenée par Raphy Rouiller a fait une visite surprise à l'ancienne star du HC Martigny. > 30

| | |
|------------------------|---------|
| Piqûre de vouipe | 2 |
| Locales | 3-5-7-8 |
| Ovronnaz en fête | 14 |
| Sourires de Sandinavie | 24 |
| HC Red Ice | 27 |

PUB

027/722.12.22 079/615.55.92

Ouverture : lundi-vendredi 7h30-12H / 13H30-18H samedi 8H-12H

KÄRCHER

Sans enrouleur : 3'350.--
prix catalogue : 3'950.--

Avec enrouleur jaune : 3'990.--
prix catalogue : 4'835.--

Jusqu'à épuisement du stock

HDS 850 - 4 M Basic
Nettoyeur haute-pressure
eau chaude (max 80°)
180 bar, 900 L/h

PIQÛRE DE VOUIPE

Marcel Gay

**QUEL PROGRÈS!**

La France vient d'abroger une loi de 1799 qui interdisait aux femmes de se promener en pantalon à Paris. Ce n'est pas grave, tant que les compagnes de Sarkozy ou Hollande peuvent toujours porter la culotte, la République est sauvée.

UN PETIT COIN SYMPA

Les CFF annoncent que les WC sont parfumés et colorés. Dorénavant, il ne puera plus que dans les wagons...

LES CHIENS COMME LES HOMMES

Voici une nouvelle ahurissante: un chien devait être euthanasié dans le Tennessee, après avoir été abandonné par son maître... qui le pensait gay. Mais le vote des députés français en faveur du mariage homosexuel lui a sauvé la vie...

BERNARD RAPPAZ SANS LE SOU

Le plus célèbre cultivateur... de chanvre du canton pleure misère dans «Le Matin»: il serait ruiné. Les sales langues diront qu'il est habitué à ne rien manger, les bonnes langues qu'en prison il est nourri et logé...

Soins naturels

LIVRE | Remèdes de grands-mères.

Tout le savoir-faire traditionnel de nos grands-mères au service de notre bien-être. Insomnies, stress, toux, brûlures, troubles digestifs, ballonnements, cystites, rhumatismes, chute de cheveux, blanchissement des dents, beauté de la peau et bien d'autres petits problèmes de santé du quotidien: 220 recettes pour les soigner efficacement et naturellement, sans se ruiner en visites médicales ou en prescriptions chimiques. Avec toutes les infos nécessaires sur les temps de préparation, les méthodes et durées de conservation, la création d'étiquettes ainsi que de nombreux autres conseils utiles.

**PHARMACIEN**

Xavier Gruffat est pharmacien diplômé. Journaliste santé, fondateur et rédacteur en chef du site internet www.creapharma.ch. notamment, il est éditeur web

dans le domaine médical. Ses sites sont traduits en plusieurs langues et lus chaque mois par plus de deux millions de personnes dans le monde entier, principalement en France, au Brésil, en Italie, en Suisse et au Canada.

PUB

Maurice Tornay **Jacques Melly** **Jean-Michel Cina**

Réussir le Valais

Candidats au Conseil d'Etat

www.pdcvr.ch

PDC
Les partis C

Coup de cœur

MARTIGNY | Quatre copines pour aider Le Copain...



Elles veulent faire mieux connaître Le Copain: Adeline Nickel, Manon Bruchez, Adeline Richter et Julie Saura. M. GAY

MARCEL GAY

Le chien est le meilleur ami de l'homme, c'est bien connu. Il est aussi un compagnon précieux pour des personnes atteintes dans leur santé, qui ont des problèmes d'autonomie. L'association le Copain, située à Granges, forme des chiens pour qu'ils puissent assister des personnes handicapées moteurs et épileptiques dans leur vie quotidienne. Une belle aventure qui ne pouvait laisser insensibles quatre étudiantes de la région. En troisième année d'école de culture générale, Adeline Nickel, Manon Bruchez, Adeline Richter et Julie Saura ont choisi cette association pour leur travail scolaire: «On a trouvé super la collaboration entre la personne humaine et le chien. Alors on a voulu en savoir un peu plus sur l'association.» Les quatre étudiantes ne seront pas déçues de leur choix, au contraire: «En découvrant le travail des gens du Copain, nous avons été séduites et confortées dans notre volonté de faire encore mieux connaître leur action.»

UNE DÉMONSTRATION

«Nous avons eu le privilège de rencontrer une personne avec un chien du Copain. Autant dire que leur complicité est impressionnante, émouvante même.» Aujourd'hui, les quatre étudiantes espèrent convaincre des physiothérapeutes et des ergothérapeutes de venir assister à leur présentation: «Nous avons contacté les personnes concernées pour les inviter le 21 février. On espère qu'ils répondront par l'affirmative.» Elles présenteront aussi leur projet à deux classes de leur école.

«En découvrant la mission du Copain, nous avons été impressionnées»

ACCUEILLIR UN CHIEN

L'association recherche des familles disposées à accueillir chez elles un chiot de 8 semaines. Sa période de placement est une phase primordiale pour le futur chien d'assistance. Les familles d'accueil sont entourées par les moniteurs régionaux du Copain. Leur objectif est de familiariser les chiots avec le monde extérieur, c'est-à-dire la foule, le bruit, magasins, transports en commun, cinéma et les autres animaux, etc. Le Copain prend à sa charge tous les frais de nourriture et de consultations vétérinaires. Il n'y a en fait rien de compliqué; il faut avoir du temps pour leur donner des notions de base de tout chien bien éduqué... et accessoirement leur apprendre à ne pas manger le chat du voisin!

Ce magnifique apprentissage durera environ quinze à dix-huit mois au terme duquel les chiens rejoindront le centre à Granges; ils y poursuivront leur formation qui permettra de changer la vie de leur nouveau maître ou nouvelle maîtresse.

Devenir famille d'accueil c'est simplement un geste d'amour.

Si vous êtes intéressé: 027 458 43 93

www.copain.ch

DE TOUT UN PEU

LE CHÈQUE DE BAGN'ART

A l'affiche au Musée du Châble cet hiver, la dernière exposition de l'association Bagn'Art vient de fermer ses portes sur un bilan très positif. Les visiteurs ont apprécié la qualité des œuvres et les membres de ce collectif ont pris plaisir à aller à la rencontre de leur public. En sus, ces artistes ont prouvé qu'ils avaient autant de talent que de cœur. Comme promis, ils ont en effet accepté d'offrir une partie de leurs recettes à une entité caritative. Et c'est ainsi que Bagn'Art va pouvoir remettre aux responsables de l'association des **Pinceaux magiques un chèque de 2000 francs**. Cette association se propose d'offrir aux enfants malades – hospitalisés ou à domicile – des moments colorés grâce à la peinture sur soie.

LOTO DE LA LUDOTHÈQUE

Début mars, à Fully, la ludo installe son loto des enfants pour annoncer le retour du printemps! Rendez-vous le **6 mars au Ciné Michel** pour une joyeuse partie de pêche aux lots. Les numéros gagnants seront sur votre carte à coups sûrs!

Les parties se pratiquent en deux temps: 13 heures, ouverture des portes pour les plus jeunes et 13 h 30 début du jeu. De 3 à 7 ans, les enfants accompagnés se risqueront au grand frisson au moment de crier «carton» pour des trottinettes, des livres, des jeux électroniques...

A 14 h 30, ouverture des portes pour les 8 ans et plus âgés. A 15 heures, reprise des séries. Là, plus experts en l'art de connaître les nombres, nos galopins pourront viser le lot convoité: des voitures télécommandées, des robots, des BD, des jeux super génialissimes...

Et comme la ludo comprend les perdants, les petits auront un lot de consolation...

PUB

AUDITION Santé RESTEZ A L'ÉCOUTE de vos proches!
centre de correction auditive

Aujourd'hui, il existe des solutions simples et discrètes.

Venez nous en parler pour améliorer votre bien-être et celui de votre entourage.

auditionsante.ch

Av. du Gd. St-Bernard 3 • 1920 Martigny • 027 723 15 20





Café-Restaurant des Alpes

Theulaz & CO Sàrl
La Place 6 - 1922 Salvan
027 761 10 00 - 079 387 54 52 - theulaz@bluewin.ch

Raclette uniquement sur réservation
Spécialité la fondue au petit fumé
Menu de jour tous les midis de la semaine

Possibilité de réserver
lundi, mercredi, jeudi, dimanche: 8 h 00 - 23 h 00

Notre Café-Restaurant vous propose de venir déguster sa **fondue au petit fumé à la bière**.

- Nouvelle carte
- Raclette sous réservation (min. 2 pers.)
- Nouveaux horaires
- Salle à manger, coin détente (TV, canapé, fléchettes et baby-foot)
- Proposition intéressante pour des soupers d'entreprise, des anniversaires ou autres... Possibilité de réserver la salle à manger.
- Soirée à thème, la prochaine soirée match de JASS est prévue pour le 15 mars 2013 et les inscriptions sont ouvertes et nos prochaines soirées karaoké sont agendées au 30 mars, 4 mai et 14 juin 2013.

Au plaisir de vous accueillir et de vous servir!

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES
PRIX SANS CONCURRENCE
Peintres CFC indépendant effectue tout travaux du métier 25 ans d'expérience, qualité garantis.
Pour une offre
Tél. 079 456 16 51

Auto-Ecole
NEURY

Le poids lourd à
MARTIGNY
Tél. 027 722 78 06

Rächel
Voyance précise et sérieuse. Vos réponses sont au bout du fil.
Fr. 2.80/min depuis une ligne fixe
7/7j - 24/24h
0901 909 910

Fiduciaire cherchant à s'installer en Valais

cherche à louer ou sous-louer
locaux de 40 à 60 m²
région Sion ou Martigny.

Proximité d'une gare bienvenue.
Faire offre sous chiffre W 036-698931,
à Publicitas S.A., case postale 48,
1752 Villars-s/Glâne 1.

Chaque don de sang compte

«SOS Jeunesse» Valais

répond au
027 322 90 00
dans le Valais romand
et le Chablais vaudois

Roxane Fumeaux
et Emmanuelle Carruzzo Evéquo
psychologues-psychothérapeutes FSP

ont le plaisir de vous annoncer

l'ouverture de leur cabinet
dès le 14 février 2013.

Centre de Thérapie
Comportementale et Cognitive
Rue de la Poste 12, 1920 Martigny.
www.centre-tcc.ch

R. Fumeaux tél. 079 152 75 28
E. Carruzzo Evéquo tél. 079 840 18 46



Jean-François
Carron

Vassili
Denis

Aïda
Lips

La droite des valeurs
Leytron / Saxon
Liste 4



«Tranches de bluff»

MARTIGNY-COMBE | La Combédie veut encore semer de la bonne humeur.

La Combédie, talentueuse troupe de Martigny-Combe, est comme on le sait aguerrie depuis belle lurette aux exigences de la comédie. Chaque année un public fidèle vient découvrir ses productions. A l'enseigne de «Tranches de bluff», onze interprètes proposent une pièce de théâtre drolatique avec pour seul objectif, une fois encore, le plaisir des spectateurs.

L'ARGUMENT

Pauvre Mère Bertine... A la veille de quitter notre monde, elle a chargé son amie Colette de réunir autour d'elle ses enfants et leurs conjoints. Rassemblant les forces qui lui restent, elle entend dicter ses dernières volontés, quelques peu farfelues il est vrai. Si la plupart de ses héritiers s'apitoient plus ou moins sincèrement devant cette subite agonie qui les a contraints à rentrer précipitamment de vacances, il en est un qui préfère en rire. Il suspecte en effet chez la soi-disant mourante une tactique ayant pour seul but de tenir la smala familiale à la merci de ses caprices les plus délirants. La suite va donner raison au cynique Bernard et remplir de confusion les naïfs abusés. Car Bertine a ourdi, avec la complicité de Colette, de son mari et de sa nièce, un plan machiavélique



Les acteurs de la Combédie se réjouissent de présenter au public leur nouveau spectacle. LDD

pour passer un été amusant au détriment de ses enfants et beaux-enfants, secrètement plus intéressés à ravir son magot qu'à assister la vieille dame riche dans ses ultimes instants. Ce nouveau spectacle de la Combédie est en effet particulièrement rafraîchissant.

Salle de l'Eau-vive, Martigny-Croix.

A 20 h: vendredi 15 février 2013, samedi 16 février, mardi 19 février, mercredi 20 février, vendredi 22 février et samedi 23 février. A 17 h: dimanche 17 février. Entrée libre, chapeau à la sortie. Mise en scène: Simone Collet-Lugon Moulin.

«Stars 80» fait déjà un carton!

MARTIGNY | Déjà 3 000 billets vendus pour les concerts des 16 et 17 mars au CERM!

Patrick Hernandez, Jean-Luc Lahaye, Début de soirée et autres vedettes des années 80 ont toujours la cote. La preuve: à un mois et demi de leur venue au CERM avec leurs camarades de la tournée «Stars 80», plus de 3000 billets ont déjà trouvé preneur! Côté scène, Lio a annoncé sa venue et Aude Henneville, finaliste de «The Voice», assurera la première partie du spectacle.

TOUJOURS LA COTE

Vieilles gloires bonnes pour la casse ou indémodables interprètes de tubes immortels? Les vedettes des années 80 ont beau diviser, elles n'en conservent pas moins un formidable pouvoir d'attraction. Après des tournées triomphales en France, l'effet se vérifie en Suisse, puisque les concerts «Stars 80» des 16 et 17 mars prochain à Martigny enregistrent d'ores et déjà plus de 3000 réservations. De quoi réjouir Ludovic Malbois, président de l'association Viva la Vida, organisatrice de

la manifestation. «Beaucoup de billets ont été offerts comme cadeaux de Noël, au sein des familles, parce que c'est typiquement un spectacle qui réunit différentes générations.» Des générations désireuses de faire le plein de tubes, mais aussi de danser sur les musiques de ces années-là, puisque chaque concert sera suivi d'un bal avec l'orchestre Sunrise, histoire de prolonger l'ambiance festive. «Les chansons des années 80 donnent vraiment la pêche! Je Je crois que cela explique en grande partie leur popularité et celle de leurs interprètes», analyse Ludovic Malbois.

Parmi les formules de billetterie proposées pour les concerts des 16 et 17 mars, ce sont pour l'heure les carrés d'argent et de bronze qui ont la faveur des spectateurs. «Il reste des places pour les deux représentations, mais il vaut mieux ne pas attendre la dernière minute pour réserver, surtout pour le concert du samedi soir.» Prévoyants, les organisateurs envisagent de mettre une série de billets sup-

plémentaires en vente le jour même, afin d'éviter le marché gris.

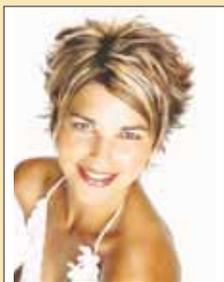
www.stars80.ch

PUB

PIERRE BERNARD
COIFFURE

LOOK cheveux courts
COUPE
SÉCHAGE Rapide
prix bas **Fr. 52.-**

Assortiment vente
KERASTASE
10%
toute l'année



www.coiffure-pierrebernard.ch
 Rue de la Poste 3 – Centre Coop
 1920 Martigny 027 722 97 22



36^e
foire à la brocante

**La plus grande
Foire à la Brocante
et Antiquités du Valais!**

Plus de 120 exposants et des milliers d'articles rares
sur près de 6'000 m²!

CEAM

Martigny, du 15 au 17 février 2013
ve-sa : 10h-20h, di : 10h-18h – Parking gratuit

Tél. +41 27 722 00 34 - Fax +41 27 721 07 22 - info@fvsgroup.ch - www.fvsgroup.ch

**FVS
GROUP**

PORTES OUVERTES
22 février 2013 dès 16h



Fiduciaire Dorsaz SA

La Fiduciaire Dorsaz SA et ses collaborateurs se réjouissent de vous accueillir nombreux dans leurs nouveaux locaux à la Route du Chavalard 1 à Fully. Vous êtes cordialement invités à venir visiter nos bureaux et découvrir l'éventail de nos prestations. La visite sera suivie d'un apéritif dînatoire au Restaurant de Fully.

Comptabilité | Fiscalité | Assurances
Gérances | Salaires | Courtage Immobilier
Déclarations d'Impôts | Successions

Fiduciaire Dorsaz SA | Route du Chavalard 1 | 1926 Fully
Tél. 027 746 22 59 | Fax 027 746 29 59 | info@fiduciaire-dorsaz.ch
www.fiduciaire-dorsaz.ch

Magasin Ecol'Arts, Martigny
Finettes 54 - 1920 Martigny - www.ecolarts.com

Le magasin Ecol'Arts informe !

**Jusqu'au 30.03.2013 - 33 %
Sur l'ensemble des produits en stock !**

**Liquidations massives !
avant transformations**

**Profitez de 33 % de remise
sur l'ensemble du magasin et jusqu'à
75% sur une large sélection d'articles***
*(selon affichage en magasin)

**ECOL'ARTS, VOTRE SPÉCIALISTE DES
ACTIVITÉS CRÉATIVES !**

Magasin Ecol'Arts, Martigny
www.ecolarts.com - 027 723 17 81

Achète
**tous
véhicules
récents
ou avec peu
de km**
paiement cash
Tél. 027 322 34 69
Garage Delta,
Sion

philippe
Médium - Occultiste
Retour de l'être aimé
Désenvoûtement - Protection
contre envoûtement - Sort
Travaux sur photo et
Dagydés - Incantation
Magie Rituelle initiative
027 722 72 61

Marie-Virginie
Voyante/Médium
& Astrologue
0901 346 943
CHF. 2.90 min
depuis
réseau fixe RV. 079 346 94 30

A louer :
MARTIGNY
Place Centrale

**appartement 3 pièces
+ véranda**
entièrement refait
+ grande cuisine, lave-linge,
sèche-linge.
Ascenseur privatif.
Fenêtres antibruit.
Fr. 1650.-/mois + acompte
de charges Fr. 150.-/mois.
Parking disponible
pour une voiture Fr. 80.-/mois.

appartement 2 pièces
entièrement refait
+ grande cuisine, lave-linge,
sèche-linge.
Fenêtres antibruit.
Fr. 1250.-/mois + acompte
de charges Fr. 115.-/mois.
Parking disponible
pour une voiture Fr. 80.-/mois.

Visites sur rendez-vous
tél. 079 949 97 32.

ALLO VOYANCE - JUSTE LA VÉRITÉ
Vous vous posez des Questions ? Pour des Réponses Vraies, Simples et Honnêtes



0901 234 789
Fr. 2.-/min. depuis une ligne fixe

Que de talents!

FULLY | Les mérites sportifs et culturels décernés.



Emmanuel Bender, Anne-Catherine Vouilloz, Daniel Bollin, Nicolas Carron, Yves Roduit, Stéphane Bourgeois, Sandra Deléglise, Grégory Carron et Edouard Fellay. Devant: Philippe Roduit, Fabienne Terrettaz, Pierre-Elie Carron et Emilien Rossier. LDD

C'est sous l'égide d'Emmanuel Bender et de Grégory Carron, conseillers municipaux en charge respectivement des dicastères sport, culture et social, que les mérites 2012 ont été décernés. Cette soirée a pour but de promouvoir et de récompenser toute personne, groupe, club ou association contribuant à l'essor de la vie associative fulliéraine ainsi qu'au rayonnement de notre commune.

Les représentants des différents jurys ont relevé le défi de sélectionner sept lauréats parmi de nombreux talents. Pour l'année écoulée, leur choix s'est fait ainsi. Dans la catégorie des mérites sportifs, les heureux désignés ont été Anne-Catherine Vouilloz, championne suisse de cross en course à pied, Pierre-Elie Carron, vice-champion d'Europe de ski-alpinisme, et Stéphane Bourgeois, champion suisse de motocyclisme sur cir-

cuit. Grâce à la ténacité et au talent qui les caractérisent, tous trois ont aussi obtenu de brillants résultats au niveau régional, national, voire même hors de nos frontières.

D'un point de vue artistique, ce sont les peintures subtiles et nuancées de Daniel Bollin, exposées au-delà de nos villages, qui ont été mises en valeur. Pour leur active contribution à la vie associative, ce sont cette année pour la culture, le chœur mixte L'Echo des Follatères (50 ans d'activité) et, pour le social, la Colonie de Sorniot (80 ans d'activité et Ire charte qualité valaisanne pour les colonies de vacances) qui ont été mis en évidence. Pour finir en musique, l'association dynamique du festival Zikamart, qui fête ses 5 ans d'existence à Fully, a elle aussi été reconnue pour la place qu'elle s'est créée dans le paysage des festivals romands.

Directeur licencié

BAGNES | Yan Baczkowski prié de partir.

Yan Baczkowski n'est plus directeur de la Destination Verbier Saint-Bernard, poste qu'il occupait depuis le mois de décembre 2010. La décision qui entre en force avec effet immédiat a été rendue publique par voie de communiqué par le conseil d'administration de la destination et le comité de la Société de

développement de Verbier en accord avec la commune de Bagnes, majoritaire au sein de la destination à hauteur de plus de 60%.

Un mandat de trois mois, renouvelable en fonction des besoins, a été confié à Caciq, société spécialisée dans le coaching, l'accompagnement et la communication.

DE TOUT UN PEU

DÉBAT SUR LA LAT À SAXON

Dans le cadre de la votation du 3 mars sur la LAT, le PDC de Saxon organise un débat entre Jean-René Fournier, conseiller aux Etats, ancien conseiller d'Etat valaisan, président de l'UVAM et Fernand Cuhe, qui a récemment pris position dans le journal «Le Matin» en faveur de la loi, ancien conseiller d'Etat neuchâtelois et défenseur des paysans suisses. La date agendée pour ce débat est le **mercredi 13 février** dès 19 h à Saxon, à la salle polyvalente de la Florescat. Il sera animé par messieurs Romain Carrupt, futur journaliste, et Laurent Léger, député au Grand Conseil.

CANDIDATS PCS-VS

Le **Parti chrétien-social du Valais romand** (PCS VR) présente 10 candidats dans différents districts du Valais romand. Actuellement représenté au Grand Conseil par 3 députés et 2 suppléants, le PCS VR ambitionne de renforcer sa représentation au Parlement cantonal pour défendre une politique de centre gauche et «le Valais autrement». Se présentent dans le district de Martigny: Michelle Grandjean-Böhm de Saxon, candidate à la députation, Marie-Paule Bender de Martigny, candidate à la suppléance et Célestin Tamarcaz de Fully, candidat à la suppléance. Pour le district de Saint-Maurice, Madeline Heiniger de Mex, candidate à la députation.

CARNAVAL À CHARRAT

Samedi 9 février, les enfants pourront faire la fête à partir de 13 h 30 en s'inscrivant pour le concours de déguisement. Le thème choisi est le cirque. Départ du cortège à 14 heures avec notamment l'école de cirque Zöfy, la guggenmusik de Savièse Nuctambol's et les tambours de l'Indépendante. A 14 h 30, apéritif sur la place des Chênes, dès 15 h 15 goûter à l'ancienne salle et remise des prix. Enfin, à 16 h 15, bataille de confettis dans la cour de l'ancienne école.

PUB

L'art du sport chic

CAMEL ACTIVE

CRETTAVENTURE
CAMEL ACTIVE VALAIS > RIDDES

Moderne et discrète

UBS VERBIER | L'agence rénovée offre une meilleure qualité d'accueil

L'agence UBS de Verbier a revêtu des atours plus modernes et plus conviviaux. Au rez-de-chaussée, la zone automatique fait partie intégrante de l'espace dédié aux guichets et au conseil à la clientèle. Les clients peuvent utiliser, 24 heures sur 24, sept jours sur sept, un distributeur de billets qui permet aussi les dépôts d'argent. Innovation: dès leur entrée dans l'agence, les clients sont accueillis par un «manager clients». Son rôle vise à rapidement aiguiller les clients en fonction de leurs besoins. Pour ceux qui désirent un conseil, la banque offre désormais également un salon séparé pour les entretiens. Cette nouveauté prend en compte le besoin toujours renforcé de conseils personnalisés.

Les responsables de l'agence de Verbier, Florian Michellod et Pierre-Jean Darbellay ainsi que leurs dix collaborateurs sont heureux de présenter ces améliorations: «*Le nouveau concept d'agence nous a enthousiasmés. Ce nouvel outil de travail nous permet désormais de conseiller notre clientèle de façon plus personnelle et plus intensive. De surcroît, dans un cadre attrayant.*»



L'équipe UBS de Verbier: Laurent Burnier, Nadine Ben Salah, Julien Besse, Pierre-Jean Darbellay, Sandra Joris, Florian Michellod, Roberto Romano, Philippe Rossier et Adrien Biselx. LDD

Salon du bien-être et de la santé

MARTIGNY | Quatre-vingts exposants et une trentaine de conférences.

La troisième édition du Salon valaisan de la santé et du bien-être se déroulera au CERM à Martigny les 16 et 17 février 2013. Vu le succès grandissant de la manifestation, deux halles du CERM seront à disposition. Grâce à cet agrandissement, le Salon pourra accueillir cette année plus de 80 exposants. Une salle supplémentaire permet de proposer 30 conférences, dont deux données par Magali Jenny, auteure des ouvrages sur les guérisseurs et rebouteux de Suisse romande, ainsi que deux par le naturopathe Christopher Vasey.

Librairie, huiles essentielles, massages divers, bio-résonance magnétique, écoles de kinésiologie, aromathérapie, lithothérapie, reiki, et de nombreux autres stands à découvrir. Restauration sur place avec la participation de Bio Valais qui animera les journées avec raclettes, crêpes, tagliatelles, buffet de salades, vins bio.

Samedi 16 février, 10 h-20 h. Dimanche 17 février, 10 h-18 h. Entrée 7fr., AVS, AI 5fr.-, enfants gratuits. Infos: 079 606 43 69 et www.salonsantebienetre.ch



Massage ayurvédique pour la détente et le bien-être... LDD

www.achatdor.ch

**Bijouteries & Horlogeries
N° 1 DE L'ACHAT CASH!**

**NOUS ACHETONS CASH AU COURS DU JOUR!
OR 24 CARATS = 54 CHF/GR**

- Tout or et argent pour la fonte, déchets d'or...
- Tous bijoux or et argent, tous bijoux anciens...
- Toutes montres de marques...
- Tous diamants montés et non montés...
- Tous couverts et vaisselle en argent...
- Toutes médailles et monnaies or ou argent... etc.

Rapidité, sérieux et discrétion – Devis – expertises gratuites

NOUVEAU À MARTIGNY

**7, rue de la Poste
(lundi au samedi) 027 722 55 55**

Nos autres magasins à votre service :

- Monthey (VS):** 5, place de l'Eglise (lu au sa) 024 472 44 44
- Uvrier (VS):** 156, route d'Italie (lu au sa) 027 203 49 49
- Genève 1:** 12, bd James-Fazy (lu au sa) 022 732 24 24
- Genève 2:** 5, av. Pictet-de-Rochemont (lu au sa) 022 740 55 55
- Nyon (VD):** 39, rue de la Gare (lu au sa) 022 362 01 01
- Lausanne 1 (VD):** 6, av. de la Gare (lu au sa) 021 323 24 24
- Lausanne 2 (VD):** 20, rue des Terreaux (lu au sa) 021 323 04 04
- Vevey (VD):** 19, rue du Conseil (lu au sa) 021 922 13 13
- Montreux (VD):** 84, Grand-Rue (lu au sa) 021 963 54 54

www.achatdor.ch

Impressum: tirage certifié REMP/FRP: 27413 | **Rédaction:** tél. 027 720 50 70 | www.lagazette.ch | E-mail: redaction@lagazette.ch | Marcel Gay, rédacteur en chef | marcel.gay@lagazette.ch | **Régie des annonces:** Publicitas, avenue de la Gare 34, 1950 Sion | Tél. 027 329 51 51 | Fax 027 323 57 60 | sion@publicitas.ch | **Impression:** centre d'impression des Ronquoz S.A. Sion. | **Editeur:** Stéphane Estival, Imprimerie Bieger S.A. Sion



st Samaritains
Les samaritains dispensent les premiers secours aux personnes de notre pays

**Le droit d'auteur.
Le violer, c'est voler!**

www.presseromande.ch

La Gazette de Martigny,
un support de choix
pour votre campagne
de communication!

Distribution
de Leytron à Evionnaz



Grâce à la Gazette et ses 28'750 exemplaires distribués à tous les ménages des districts de Martigny, d'Entremont et de St-Maurice (partiellement), communiquez aux 50'000 clients potentiels de la région.

Y compris dans les boîtes aux lettres munies d'un STOP PUB (30% des boîtes valaisannes) !

CONTACT: Publicitas SA - Tél. 027 329 51 51 - Fax 027 323 57 60 - gazette@publicitas.com

Une famille en or...

MICHEL ABETEL | Il a conduit Jok'Import sur la voie du succès. Rencontre avec un homme enthousiaste qui a décidé de lever le pied...

MARCEL GAY

Il a commencé à voler de ses propres ailes dans sa maison. Il ne pouvait pas prendre de la hauteur ni élargir suffisamment son champ d'action. Alors il a décidé de construire un atelier et de passer la vitesse supérieure... Tout a commencé en 1981! Michel Abetel a fait sien le slogan de François Mitterrand qui accédait à la présidence française: «La force tranquille». Pour un homme équipé d'une pile électrique qui se recharge à l'adrénaline, il n'est pas facile de faire un pas après l'autre, gentiment. Et pourtant. S'il fonce dans la vie professionnelle avec un sacré tempérament, Michel Abetel, avec le soutien inconditionnel de son épouse Josiane, a su faire grandir son entreprise tout en la faisant prospérer. «Il faut savoir prendre les bonnes décisions au bon moment. C'est plus facile à dire qu'à faire mais je dois reconnaître que nous avons surfé sur la vague avec succès. Comme rien n'est jamais acquis, on se remet tous les jours en question. J'ai la chance d'avoir la confiance et l'appui de mon épouse et de compter sur des collaborateurs fidèles et compétents.»

PASSAGE DE TÉMOIN

À la réception de l'entreprise, à Vernayaz, quand on demande à rencontrer le futur retraité Michel Abetel, on esquisse un sourire: «C'est qui ?» Et d'ajoute: «Vous en connaissez beaucoup des retraités qui se construisent un nouveau bureau ?» L'ambiance est décontractée mais le travail se fait sérieusement. Les employés savent que leur patron va mettre un pied dehors tout en gardant un œil à l'intérieur... Michel Abetel confirme: «J'ai laissé le grand bureau à notre nouveau directeur général, Fabrice Bender, et j'ai aménagé un petit coin pour moi.» Changement dans la continuité chez Jok'Import SA avec le passage de témoin au responsable administratif: «Il travaille ici depuis vingt-sept ans et il connaît la maison par cœur. Il a toute ma confiance et il est apprécié et respecté par le personnel.» Le nouveau patron est le fils de Josiane et sept membres de la famille sont engagés dans la bonne marche des affaires. Comme quoi Jok'Import, reste toujours et encore une entreprise familiale.

TRENTE COLLABORATEURS

Il faut le voir pour le croire. Chez Jok'Import on est tout de suite impressionné par le volume occupé et le nombre de machines



Jok'Import est avant tout une belle aventure familiale emmenée par Michel, Fabrice, Josiane et les autres...

MARCEL GAY

«Nous avons surfé sur la vague du succès.»

Michel Abetel

installées: «On chiffre en centaines de milliers de francs les investissements pour rester compétitif. Actuellement nous disposons de 10 machines, pour un total de 44 têtes; certaines permettant de broder des motifs en 15 couleurs. On vous laisse calculer le rythme de production si elles fonctionnent en même temps. » Quant à la trentaine de collaborateurs, elle est active dans de nombreux domaines qui vont de l'administration à la sérigraphie, en passant par la broderie, le graphisme, la maintenance, la gravure ou encore l'impression numérique. Enfin, l'entreprise de Vernayaz offre une palette incroyable de supports pour graver un message publicitaire, un logo, un dessin, un prénom, etc. «Les possibilités sont quasi infinies», précise Michel Abetel. Il a raison.

«On chiffre en centaines de milliers de francs les investissements pour rester compétitif.»

Michel Abetel

SOUVENIRS...

Fondée en 1981, Jok'Import s'est spécialisée dans l'impression en sérigraphie d'articles textiles destinés aux clubs, associations, entreprises et collectivités publiques. En 1992, un nouveau défi est relevé avec l'acquisition de la première machine à broder informatisée. De 1995 à 1998 l'achat de 3 nouvelles machines nous a permis de devenir le premier brodeur de Suisse romande. Actuellement nous disposons de 10 machines à broder, certaines permettant de reproduire des motifs en 15 couleurs. Avec l'arrivée de 2 nouvelles machines automatiques pour la sérigraphie de toute dernière génération, nos ateliers ont trouvé là un outil indispensable. En complément de la sérigraphie et de la broderie, nos ateliers de gravure, «tampographie», impression numérique, découpe au «plotter», décalcomanie sur verres et atelier de confection textile, se tiennent à votre disposition pour l'exécution de tous types de marquages. En 2010, un département sublimation a été créé, et offre une large gamme de supports. Ce procédé permet l'impression en quadri sur textiles, carrelages, métal, etc. Notre service de recherche de produits, avec ses contacts en Asie et dans toute l'Europe peut vous proposer l'article qui diffusera de manière originale votre image.

Un septième siège

PARTI LIBÉRAL-RADICAL | Il veut profiter de l'augmentation du nombre de députés pour gagner un siège. Et avance de sérieux arguments.

Le nombre de députés au Grand Conseil représentant la région passera de 15 à 16 lors de la prochaine législature. Le Parti libéral-radical est en première ligne pour gagner ce 16^e me siège et entend conquérir un 7^e siège. C'est pourquoi le PLR du district de Martigny a publié sa liste de candidats dès le mois de décembre 2012 et a affirmé une volonté claire de progresser par le choix d'une liste ouverte. Les candidats députés sortants Narcisse Crettenand, Yves Fournier, Willy Giroud, Manu Maye-Favre et Xavier Moret seront accompagnés sur la liste n° 1 par Marcel Delasoie, Flavien Rouiller et Patrice Villettaz, tous trois députés-suppléants sortants.

La candidate députée-suppléante sortante Géraldine Arlettaz-Monnet sera accompagnée par Nicole Carrupt, Florence Couchepin Raggenbass, Gilles Félix et Julien Monod.

Ces personnalités aux compétences variées et représentatives de la population du district auront à cœur de porter le débat sur des problèmes d'importance capitale pour l'avenir du canton durant la prochaine législature.

Le projet de correction du Rhône, qui entre dans sa phase cruciale, mérite un débat qui tienne compte, non seulement de la sécurité de la population, mais également du maintien des terres agricoles dans le district. N'y a-t-il pas d'autres solutions que de brader nos terrains très fertiles de la plaine du Rhône?

Il y aura encore beaucoup d'autres points



Moret Xavier, Crettenand Narcisse, Villettaz Patrice, Fournier Yves, Maye-Favre Emmanuelle, Delasoie Marcel, Giroud Willy, Rouiller Flavien, Félix Gilles, Arlettaz-Monnet Géraldine, Couchepin Raggenbass Florence, Carrupt Nicole, Monod Julien. LDD

importants à traiter durant la prochaine législature et toutes les questions devront être abordées. Nos candidats s'engagent à soutenir une politique dynamique et innovante notamment dans les domaines de la formation, de l'économie, de l'énergie, de la sécurité, de la mobilité, des institutions et de la solidarité. A noter également qu'au niveau suisse le PLR a refusé très

nettement la LAT et cela grâce à un travail de terrain très important effectué par la délégation valaisanne. (c)

Le PLR du district donne rendez-vous les jeudis 7, 14 et 21 février au Marché de Martigny, et après un début de campagne avec la participation de plus de 200 sympathisants à Fully le lundi 4 février, la caravane électorale se déplacera le mercredi 13 février à la salle communale à Martigny à 19 h 00 et le jeudi 21 février à 19 h 00 à la salle de l'Abeille à Riddes.

Le Festival du film vert

BAGNES | Deux projections sont prévues le samedi 16 février au Châble, à 18 heures.

Du 15 février au 3 mars 2013 aura lieu dans 24 villes la 8^e édition du Festival du film vert, dont le but est de présenter des documentaires de qualité en rapport avec l'environnement et les grandes questions d'écologie qui concerneront notre société ces prochaines années.

Tous les cantons romands seront représentés pour ce rendez-vous culturel et écologique, ainsi que trois villes en France et, pour la première fois, Dakar (Sénégal). Le succès croissant de ce festival de proximité (plus de 5 000 spectateurs l'année dernière) encourage de nouvelles équipes et de nouveaux partenaires à rejoindre le projet, y compris

au-delà des frontières suisses. Plus de 60 films différents seront projetés pour quelque 150 séances au total, sur des sujets comme l'obsolescence programmée, l'avenir de notre alimentation, la disparition des abeilles, les OGM ou encore simplement le bonheur – des films souvent plus positifs qu'il y a quelques années, tournés vers la recherche de solutions aux défis environnementaux.

LES MOISSONS DU FUTUR

Comme chaque année, le coup de cœur du comité de programmation sera programmé dans toutes les villes participantes. Il

s'agit du film «Les moissons du futur», de Marie-Monique Robin. Après «Le monde selon Monsanto» et «Notre poison quotidien», la réalisatrice démontre que des solutions existent pour nourrir toute la planète avec des méthodes scientifiques et traditionnelles sans faire appel à la génétique ni aux produits chimiques. Alors pourquoi ne sont-elles pas appliquées?

Salle L'Avenir au Châble le samedi 16 février.

A 18 heures «Tous Cobayes»

Puis à 20 h 30 «Les moissons du Futur.»

Un apéro de produits du terroir et vin bio sera offert.

Pour la Saint-Valentin, venez vous faire plaisir au Pont-du-Trient et passer une soirée en tête à tête avec la cheminée de table. Sur réservation.

Restaurant-Pizzeria
du **PONT-DU-TRIENT**

Chez Michel
Local rénové
Fermé le lundi



1904 VERNAYAZ - Tél. 027 764 14 12

Saxon Village
Restaurant du Centre

Jackie et Dominique Laouchet-Boillat

Menu du jour complet Fr. 18.-
Nos merveilleux filets de perches du Lötschberg
Nos cuisses de grenouilles à la provençale

Terrasse, parking - Fermé lundi, mercredi soir, dimanche soir
www.cafeduceentresaxon.ch

Rue Saint-Félix 4 - 1907 SAXON - Tél. 027 744 20 76

Brasserie des Messageries

La rencontre ***Croustillant de lard grillé à l'émulsion de céleri
Le premier regard ***Cuisses de cailles rôties à l'infusion de thé vert et gingembre
Le premier sourire ***Sorbet citron vert & vodka
Le premier repas ***à la convenance de Madame
Le petit moment de tendresse ***La valse des desserts des Messageries
Fr. 69.-

Rue Marc Morand 1 - 1920 MARTIGNY - Tél. 027 722 25 66



Jeudi 14 février ouvert
Menu de la Saint-Valentin à Fr. 65.-
Réservation souhaitée

Horaire: 8 h-1 h
Ouvert dimanche à midi

51, RUE DU BOURG, 1920 MARTIGNY - Tél./fax 027 720 61 72



Café-Restaurant

Lion d'Or

Gennaro & Tonino
La Corte

Fermeture:
dimanche et lundi

Av. du Grand-Saint-Bernard 1 - 1920 MARTIGNY - Tél. 027 722 21 30



**Pour la Saint-Valentin,
un menu de circonstance**
à découvrir sur le site www.surlescecx.ch

Pasta Party sur réservation le vendredi 22 février
Animation musicale avec DJ Dolly

Route de la Forclaz - 1920 MARTIGNY - Tél. 027 722 11 53

Prochaine parution
de la rubrique «gastronomie»

LE 22 MARS

Les bonnes tables de chez nous

Les Jeudis du Corner

Plaisir et convivialité.
C'est sous cette bannière que Céline et François Bérard proposent dans leur restaurant de Fully, pour la 2^e année d'affilée, «**Les Jeudis du Corner**». «Toutes les six semaines environ, nous invitons le public à découvrir des **accords vin-gastronomie**», explique François Bérard, chef de cuisine. «La soirée débute en mode apéro debout, un moment propice à l'échange et à la **convivialité**», ajoute Céline, qui veille à la qualité du service. **Le vigneron-encaveur Gérard Roduit ouvre les feux le 21 février.** Désigné en 2011 par «l'Hebdo» comme l'une des 5 meilleures caves de Fully, il partage avec Céline et François Bérard la **passion de son métier**, et... **un inaltérable sourire!**



**Rejoignez-nous,
réservez vos places!**
Restaurant Le Corner
Rue de la Poste 24 - Fully
Tél. +41 (0)27 746 46 36 -
www.lecorner.info



**le
corner**
restaurant
pizzeria

SAVEURS DE LA MER
jusqu'au 3 mars 2013

- Soupe de poissons et sa rouille
- Cassolette de noix de St-Jacques et chanterelles
- Panaché de poissons à la vanille de Madagascar
- Marmite du pêcheur parfumée à la Petite Arvine
- ... et d'autres saveurs iodées!

Restaurant Pizzeria Le Corner
Céline et François Bérard
Rue de la Poste 24 / Fully
Tél. 027 746 46 36
www.lecorner.info

Ouvert du mercredi
au dimanche soir

Grand parking à proximité

Rue de la Poste 24 - 1926 FULLY - Tél. 027 746 46 36

Un rêve sur du papier

THIERRY VOUILLAMOZ | Il publie un roman pour se faire du bien...

MARCEL GAY

Peut-on écrire que Thierry Vouillamoz est un original, un introverti? Peut-on affirmer qu'il trouve dans l'écriture un moyen d'échapper à un quotidien qui ne le séduit pas trop? Difficile de résumer une personne en quelques mots, surtout un écrivain, amoureux justement des mots... Alors met-il des mots sur des maux? Peu importe, l'essentiel est qu'il prend plaisir à coucher sur le papier ses états d'âme. Sans pudeur parfois, quitte à déranger un lecteur surpris par autant d'audace. Rencontre avec un jeune écrivain d'Isérables.

«J'ai entrepris d'écrire un roman d'amour tragique»

Thierry Vouillamoz

Thierry Vouillamoz, vous êtes originaire d'Isérables et vous venez de publier un livre. Pouvez-vous nous parler de vous en quelques mots?

J'ai vécu quelque temps à Vernayaz, aux Mayens de Ridde (1996 à 1998) puis à Martigny de 2000 à 2003. Je vis à Sion depuis 2003. Si je dois rentrer dans les détails, cela est un peu compliqué. Mais originaire d'Isérables me satisfait.

Et si l'on se penche sur votre parcours, êtes-vous plus disert?...

Ma scolarité s'est arrêtée à la deuxième du cycle. Ma dyslexie a fait de moi un élève mauvais, peu sûr de lui. Après l'école, j'ai fait un apprentissage de cuisinier que je n'ai pas terminé, puis un de vendeur. Ce second apprentissage, je l'avais réussi. Mais trop juste. La titulaire de classe m'a baissé la note d'un demi-point. Je n'ai donc pas passé l'année. Je me suis vite retrouvé sans logement à tenter de survivre en exerçant des petits boulots.

Pourquoi avoir décidé d'écrire et de publier un ouvrage?

Comme c'était un rêve depuis longtemps, et que j'avais du temps à consacrer à l'écriture, je l'ai fait. Je devais me prouver à moi-même que j'étais capable; et puis, j'avais besoin d'exprimer certaines choses: de dire certaines choses. Le protagoniste est le vaisseau de mes pensées; il les exprime mieux que moi. Écrire ce roman m'a fait un bien fou.

Quelles sont vos espérances en tant qu'auteur?

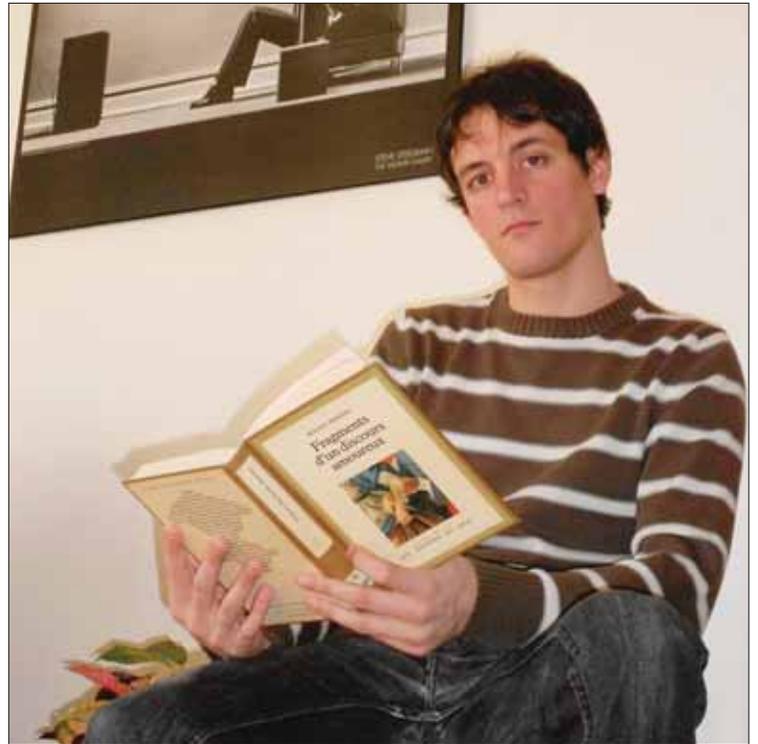
Écrire un autre roman, puis encore un, puis un autre encore. Je veux explorer plusieurs genres, écrire un polar et un essai, trouver une grande maison pour «Il ne restera aucune trace de ton passage» ainsi que pour mes prochains romans.

Vous avez d'autres activités mis à part l'écriture?

J'ai su peindre et dessiner durant trois mois seulement, comme un don qui me serait tombé dessus avant de s'évaporer. Je joue de la guitare. Je me satisfais juste de connaître une poignée d'accords afin d'accompagner les chansons que je compose. J'ai joué en public parfois. Généralement, je ne produis pas plusieurs choses artistiques en parallèle. Des périodes, je peins; des périodes j'écris, etc., et malheureusement, des périodes, je ne suis pas productif pour un sou. Quant à l'activité physique, je pratique le jogging et l'haltérophilie seulement quand je veux me sentir séduisant (rire)... En ce qui concerne mes passions: l'informatique tient une place importante.

Vous avez d'autres écrits dans les tiroirs que vous souhaitez publier?

Tout ce que j'écris n'est pas forcément destiné à la publication manuscrite. J'ai par exemple une nouvelle fantastique intitulée «Mon arbre», une autre que



Thierry Vouillamoz ne peut envisager sa vie sans l'écriture. LDD

j'ai appelé «Je ne t'aime pas» ou encore un discours romantique «Être un chien»... Sans oublier un monologue romantique «Toutes fins ont une chose». On peut les lire sur le site www.atramenta.net.

Enfin, comment faire pour se procurer votre livre?

Les particuliers peuvent trouver mon livre sur le site de l'éditeur www.atramenta.net, sur Amazon et en librairie sur commande.

L'HISTOIRE

Lorsque le protagoniste se rend un soir au bar du coin, il y fait une rencontre. Il attrape le coup de foudre pour Lara. La soirée terminée, la fille s'en va et lui reste seul à attendre désespérément de ses nouvelles. Il n'a pour le moment qu'une situation professionnelle chaotique. Une nuit, il incarne sa belle dans un rêve. Quatre filles tentent de la tuer et finissent par y arriver. Au matin, buvant un café dans un tea-room, il voit entrer une des assassines de son rêve. Quand elle quitte l'établissement, il la traque jus-

que dans une ruelle et la tue. Quelques minutes plus tard, son téléphone sonne. C'est Lara qui appelle. Elle lui donne rendez-vous, puis vient le voir avant de disparaître à nouveau. Dès lors, il se trouve dans un engrenage insensé. Les rêves se répètent le poussant au crime, puis une fois commis, Lara téléphone. En parallèle de ces funestes activités secrètes, il se met à reconstruire sa vie pour ne plus être un vaurien aux yeux de sa belle. Un jour, il pense devoir tuer sa petite amie afin de revoir celle dont il est fou amoureux. Cette fois, il va devoir préméditer son crime.

Trois fêtes sinon rien!

OVRONNAZ | On commence par le carnaval puis par une fête aux couleurs des années nonante pour terminer par une journée nordique.

A l'occasion du Fluoday, le 13 février prochain, Ovronnaz propose un retour dans les années 90 en faisant revivre la mode des couleurs fluorescentes de l'époque. C'est l'occasion de ressortir la panoplie complète: monoski, «combinaison-une-pièce» multicolore, sticks à lèvres aux couleurs improbables... Plus qu'une simple journée, une véritable expérience qui mêlera les différentes générations pour permettre des rencontres fantastiques et une ambiance de folie. Les personnes vêtues en couleurs fluo seront «castées» par l'équipe de l'évènement. Elles se verront remettre gratuitement le bracelet de la manifestation qui permettra d'obtenir des offres exclusives sur les pistes et en station.



Des animations diverses et originales sont prévues en février dans la station thermique d'Ovronnaz. LDD

LES ENFANTS AUSSI

Les pistes de ski se transforment en «Open-Air Retroclub»! A partir de 11 heures, vous pourrez skier, danser ou profiter du soleil sur des sons discos dans la région de Petit-Pré. Le forfait de ski sera gratuit pour tous les pratiquants de squal ou de monoski! En station, dès 14 heures sous la fluo-tente, des ateliers pour enfants seront proposés. Fluo-coloriages, fluo-tatoos, fluo crêpe-party... de nombreuses activités aux allures plus colorées les unes que les autres! Pour les plus grands, la Taverne et l'Aftersky organisent des après-ski avec des offres spéciales pour les meilleurs looks. Dès 17 h, DJ Alan animera la fluo-tente sous laquelle siègera le fameux fluo-bar! La fin de soirée se poursuivra avec une «Fluoparty» à la Cravache avec l'élection de Miss et Mister Fluo.

LE CARNAVAL

Le mardi 12 février prochain, place au carnaval des enfants! La grande nouveauté de cette année: concert gratuit de Jacky Lagger à 14 h 45 sous la grande tente

de fête chauffée. Avant de 10 h 30 à midi, des maquilleuses seront à disposition dans l'établissement «la Cordée» pour grimer les enfants. Le repas de midi sera libre sur la place de la chapelle, un traiteur y tiendra une tente avec petite restauration. La photo officielle, avec tous les enfants, se fera ensuite à 12 h 45. Le départ du cortège est prévu à 13 h 30: les enfants se rendront en musique depuis la place de la chapelle jusqu'à la tente de fête. Un goûter et des animations pour petits et grands animeront l'après-midi jusqu'au concert de Jacky Lagger. Un car fera le trajet gratuitement depuis Leytron. Il partira de l'arrêt postal «ancienne poste» à 10 h 25, le retour s'effectuera à la fin du concert de Jacky Lagger: inscriptions sont obligatoires à l'Office du Tourisme.

JOURNÉE NORDIQUE

Enfin, le 23 février, Ovronnaz organise une journée nordique. Le but de cette journée est de faire découvrir aux hôtes la large palette d'activités hivernales possibles dans la région.

PUB



Marcel Delasoie, Secrétaire général de l'UVAM, Fully:

«Cette révision de la LAT est une véritable spoliation des propriétaires et une fragilisation de notre fédéralisme helvétique. Pour la Suisse, je dis NON.»

Donc le 3 mars
Révision LAT
NON

Comité valaisan «Non à la révision ratée de la LAT»
c/o UVAM, Cp 141, 1951 Sion

www.revision-lat-non.ch

La passion de l'art

RIDDES | Gil Zermatten invite des artistes à la Vidondée. Une occasion d'aller à la rencontre de ces créateurs de talent, du 15 au 24 février.



Une œuvre de Pierre de Saint-Léonard: «Et son âme chante sans entrave.» LDD

En créant Martigny Art Discovery (M.A.D), il y a plus de six ans, Gil Zermatten entend donner la possibilité aux artistes de se faire connaître et de présenter leurs œuvres. En fait, il poursuit son activité ou assouvit plutôt sa passion pour l'art qui l'habite depuis plus de quarante ans. Son actualité rime avec la Vidondée. Il y invite de nombreux artistes pour une exposition qui s'étale du 15 au 24 février dans cette imposante grange médiévale située sur les hauts de Riddes: Angélique Bonvin, peintre, Marie Noëlle Bermond, photographe, Daniel Favre, sculpteur, Leilah Grouitch, sculpteur et céramiste, Martha Huber Gonzaleziza, peintre, Isabelle Ardevol, sculpteur, Frédéric Lange, sculpteur, Lucia Morais Diaz, peintre, Dominique Poulain, peintre et photographe, Pierre de Saint Léonard, peintre et Christine Stephanoff, peintre et sculpteur.

Il faut savoir que les artistes seront régulièrement présents sur leur stand et qu'ils participeront tous au vernissage le 15 février, dès 17 heures.

A la Vidondée de Riddes,
du 15 au 24 février, tous les jours de 15 à 20 heures. www.galerielatour.ch

LA GALERIE LATOUR

Gil Zermatten est également aux commandes de la Galerie Latour à Martigny: «Notre galerie est située dans l'ancienne ville romaine de Martigny, au pied de la tour de La Bâtiaz. A proximité de la célèbre Fondation Gianada, nous présentons depuis plus de quarante ans des œuvres contemporaines. Notre galerie découvre, soutient, expose des artistes internationaux, de ceux qui nous semblent s'inscrire dans le temps. Nous sollicitons des créateurs dont le jugement critique, à l'égard du monde qui les entoure, génère des

idées nouvelles et fortes. L'œuvre d'art n'est ni contemplation, ni tranquillité, ni bienséance. Au contraire, elle doit défier notre faculté de juger jusqu'à arracher notre assentiment, balayer nos réticences et toucher notre sensibilité. Obstinément, nous revendiquons cette démarche, car la beauté n'est jamais définitive...» La Galerie Latour est également spécialisée dans l'édition de catalogue et l'encadrement de tableaux: «Le cadre idéal est celui qui permet de concentrer le regard sur l'œuvre, d'aider à fixer notre attention.»

LA FONDERIE LATOUR

Gil Zermatten parle au bronze avec les yeux. De ce

même regard qui pétillie lorsqu'il reçoit le modèle d'un de ses amis sculpteurs, il pressent le résultat. Il connaît par avance sa responsabilité en regard de l'œuvre qui lui est confiée. Cette dernière est là devant lui, il la jauge, l'ausculte. Il doit la sublimer. Dans sa sombre fonderie, son savoir est empreint de respect, de passion.

Doit-il choisir le moulage au sable parce que la peau de pièce est lisse, les lignes tendues et la taille importante ou au contraire avoir recours à la cire perdue car la peau de pièce est irrégulière et doit être rendue avec précision? Alors les yeux de Gil Zermatten deviennent tactiles...

Galerie Latour, place de Rome 5, Martigny.
027 722 44 75.

PUB

SALON D'ART M.A.D.

LA VIDONDEE

RIDDES (VS)

Du 15 au 24 février 2013



Marie Noëlle Bermond «EMERGENCE»

- Bermond
- Bonvin
- Favre
- Grouitch
- Huber
- Iza - Iza
- Lange
- Morais Dias
- Poulain
- Saint-Léonard
- Stephanoff

La Galerie LATOUR présente:

- Alain Bonnefoit
- Antonio Bruni
- Salvador Dali
- Véronique Olivier



OUVERTURE 15 H - 20 H

Un homme d'Etat qui a des valeurs et des idées

MAURICE TORNAY | Au terme d'une législature menée tambour battant, le Conseiller d'Etat jette un œil dans le rétroviseur et réaffirme sa confiance en l'avenir de ce canton. Rencontre avec une personnalité engagée et compétente qui inspire le respect.

MARCEL GAY

Vous terminez une première période au Conseil d'Etat valaisan. Avec le sentiment du devoir accompli?

Dans la mesure de mes moyens, j'ai fait le maximum et donné tout mon temps et mon énergie pour réaliser les objectifs qui avaient été fixés au début de la législature. Au gouvernement, nous avons tout entrepris pour que notre canton continue d'aller bien et surtout qu'il puisse affronter, avec les meilleurs atouts en main, les défis de demain comme dans le domaine de l'énergie, de la santé, des relations avec la Berne fédérale ou des finances publiques par exemple.

C'est dans cet esprit que je vais m'engager pour la prochaine législature, si la population valaisanne me donne sa confiance lors des élections cantonales du mois de mars.

On peut affirmer que vous occupez le terrain, que durant quatre années vous avez été au four et au moulin, y avait-il tant à faire dans ce canton?

S'engager en politique, c'est accepter de s'engager, en tout instant, pour son canton. Cela demande de la volonté et du courage, parce que la charge est lourde et nous devons honorer la confiance qui nous a été donnée par la population valaisanne. Alors oui, c'est vrai, il faut être à la fois au four et au moulin et cela n'est pas toujours facile, mais cela fait partie du mandat d'un conseiller d'Etat.

Vous êtes aux commandes du département de la santé, des finances et des institutions... autant dire que vous n'avez pas choisi la facilité en entrant à l'Exécutif?

Si j'avais choisi la facilité, je serais resté dans ma fiduciaire en Entremont. Mais le DFIS est un beau département dans lequel j'ai la chance de pouvoir bénéficier de la compétence de collaboratrices et de collaborateurs performants. Les trois domaines qui constituent les piliers de ce département sont passionnants, puisqu'ils touchent aux structures de l'Etat, à l'avenir du canton par la gestion de nos finances publiques et à la mise en place d'un système de santé performant pour le bien-être de notre population.

D'accord mais vous reconnaissez qu'avec le Réseau Santé Valais, la nouvelle répartition des tâches entre le canton et les communes, vous avez eu du pain sur la planche? Si on y ajoute la gestion financière du canton, on a le sentiment que cela fait beaucoup pour un seul homme?



«J'ai donné tout mon temps et toute mon énergie pour réaliser les objectifs qui avaient été fixés au début de la législature.» CHRISTIAN HOFMANN

«Si j'avais choisi la facilité, je serais resté dans ma fiduciaire en Entremont.»

Maurice Tornay

Sous l'angle de la responsabilité politique vous avez raison, puisque c'est toujours l' élu du peuple qui assume la responsabilité politique et c'est normal ainsi. Sous l'angle de la réalisation des projets, nous ne sommes pas seuls, il y a d'abord au département une équipe d'état-major et des chefs de service compétents qui fournissent un travail important en préparant les dossiers sur lesquels nous discutons ensuite. Et puis naturellement il y a mes collègues au gouvernement où chacun contribue à l'aboutissement de nos projets.

Mais la question que vous posez pourrait aussi se résoudre dans le cadre de la réforme des institutions R21 avec la proposition de l'augmentation du nombre de conseillers d'Etat de 5 à 7.

On ne vous reconnaît que des qualités: compétent, rigoureux, travailleur, décideur, courageux pour ne pas dire téméraire... et surtout respectueux du prochain avec une fibre chrétienne qui vous donne du cœur à

l'ouvrage. Vous n'avez pas de défauts?

Il existe, dans notre canton, de nombreuses personnes qui ont toutes les qualités que vous me prêtez. Vous êtes très généreux avec moi, peut-être un peu flatteur, mais cela fait partie du jeu des relations entre la politique et les médias. Quant aux défauts, j'en ai tout autant, vous pouvez le demander à ma femme, à ma famille ou à mes collaboratrices et collaborateurs.

Gouverner c'est prévoir. Avec la Loi Weber, sans doute la future Loi sur l'aménagement du territoire, le canton du Valais peut se faire du souci. Comment le chef des finances va-t-il faire - si on admet que l'Etat doit être «anticyclique» - pour aider l'économie quand elle tousse? On peut tabler notamment sur moins d'impôts payés par les entreprises, moins d'entrées sur les taxes liées à la vente aux étrangers et une augmentation du chômage. Et que dire des communes qui vont elles aussi au-devant de certaines difficultés?

Pour affronter ces défis, nous pouvons nous appuyer sur des bases saines, ceci tant au niveau des communes qui sont en très bonne santé financière, qu'au niveau du canton. Le Conseil d'Etat a exprimé sa confiance dans le cadre du budget 2013 en baissant de manière



«Je souhaite que les familles et les entreprises valaisannes puissent envisager l'avenir avec confiance.» CHRISTIAN HOFMANN

modérée les impôts. Plutôt qu'une politique anticyclique, nous voulons diversifier nos atouts et avons marqué un point très fort avec l'arrivée de l'EPFL. Le fonds des infrastructures du XXIe siècle, 350 millions de francs, créé durant cette période, nous permettra aussi d'envisager des préfinancements d'infrastructures, par exemple en matière de transports. Nous veillerons à générer du travail pour nos PME valaisannes, en assouplissant les marchés publics.

Un autre débat qu'il faudra bien transformer en une volonté cantonale concerne le droit de retour des concessions. Votre avis sur la question...

Dans tous les scénarii et les réflexions conduites au gouvernement, il y a au moins un fil rouge sur lequel nous sommes tous d'accord, c'est la création des conditions favorables pour que cette énergie renouvelable revienne en mains valaisannes (communes concédantes, communes consommatrices, Forces motrices valaisannes SA, le canton et les partenaires externes). La maîtrise de l'énergie par les Valaisannes et les Valaisans est un des grands défis de notre canton. Je ne vais pas vous surprendre en vous disant que nous sommes pour le respect des droits des communes au moment du retour.



«Le fonds des infrastructures de XXIe siècle se monte à 350 millions de francs.» CHRISTIAN HOFMANN

«Il y a une cannibalisation de la production hydraulique à travers cette distorsion de concurrence qui ne peut être durable.»

Maurice Tornay

Certains acteurs du monde hydroélectrique ont le sentiment que la fameuse Rétribution à prix coutant (RPT) de la Confédération pour le solaire, l'éolien et les microcentrales, ont des effets pervers. Comment en effet payer par exemple 27 centimes un kWproduit par un panneau photovoltaïque alors que le même kW fourni par une usine au fil de l'eau ne vaut que 7 centimes (environ)? N'est-ce pas mettre en péril l'une des principales ressources de ce canton?

Avec la décision de sortie du nucléaire, nous devons explorer toutes les pistes permettant d'assurer un approvisionnement électrique sur l'ensemble de notre territoire. Il est clair que le développement du solaire ou de l'éolien ne doit pas se faire au détriment de l'hydraulique qui est encore et toujours pour nous le système le plus important. Le Valais ne doit pas manquer le train des mesures

permettant de diversifier notre production d'électricité. Au niveau du prix, il y a une cannibalisation de la production hydraulique à travers cette distorsion de concurrence qui ne peut être durable.

Un mot sur les fusions de communes. Pensez-vous que dans le Bas-Valais plusieurs communes devront à terme se résoudre à faire un pas dans ce sens?

Il y a déjà des projets en cours dans le Bas-Valais et vous savez les fusions de communes vont certainement s'imposer d'elles-mêmes, pour deux raisons:

- d'abord parce que c'est un projet de société qui fait que la fusion des communes leur permettra d'être plus fortes et plus présentes tant sur le plan cantonal que fédéral,
- ensuite par les difficultés à trouver des personnes qui veulent s'engager dans les fonctions politiques communales.

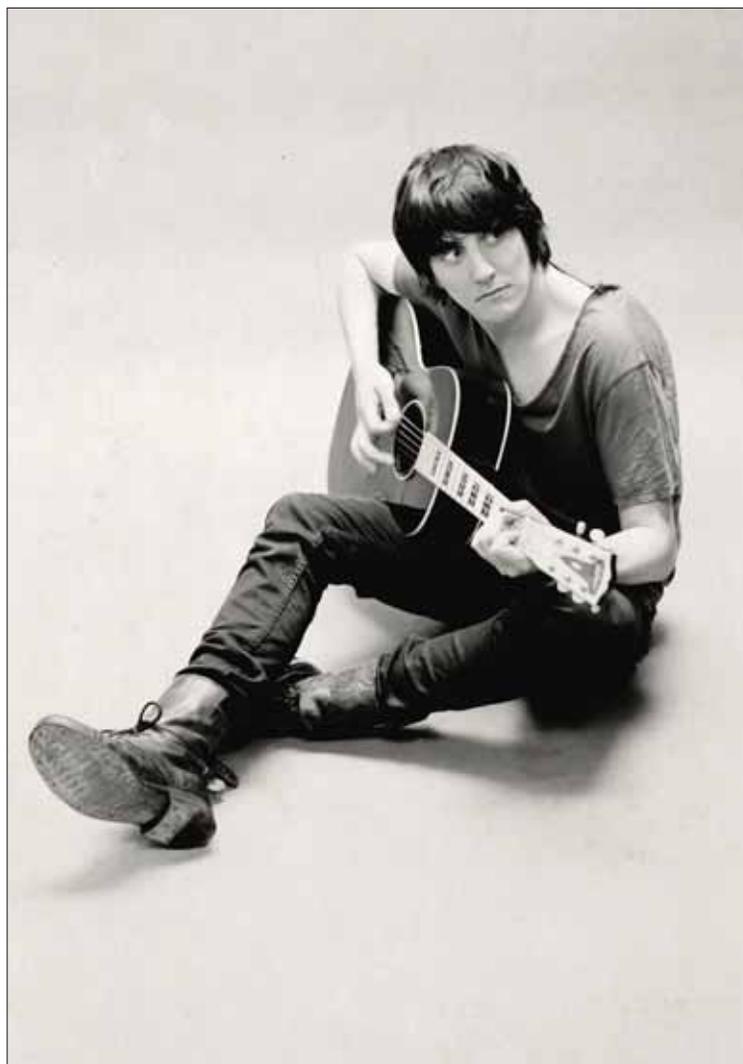
Dans les années à venir, la carte politique du Valais va certainement être redessinée.

Et pour conclure, Monsieur le conseiller d'Etat, un message particulier?

Je souhaite, du plus profond de mon cœur, que les gens de ce pays, les familles, les jeunes, les enfants puissent envisager l'avenir avec confiance. C'est dans cet esprit que je m'engagerai ces quatre prochaines années.

Avalanche de stars...

SALVAN | Deux soirées de folie sont organisées les 22 et 23 février dans le cadre de l'Avalanche Festival. Sans oublier la Bosse à Norbert...



Marc Aymon est l'une des vedettes d'Avalanche Festival. LDD

MARCEL GAY

Il y en aura pour tous les goûts musicaux du côté de Salvan. On peut même affirmer que l'affiche de cette édition a fière allure avec une sélection qui fait rimer quantité avec qualité. Jugez vous-même! Marc Aymon, Kyasma, Jacko and the Washmachine et DJ Op le vendredi 22 février. The Amplifetes, Tambour Battant, Tonight With Your Mom et DeeJay Neostyx le samedi 23 février. De quoi faire passer deux soirées de folie aux amoureux de sons décalés et de belles mélodies. Si tous les groupes méritent une attention particulière, on

rappellera que Marc Aymon a sorti un album en septembre 2012 «Creuser la mémoire de la boue». «Onze titres tendres, sauvages, orange, libres qui embrassent l'automne à la manière d'un mémorable été indien.» Quant à Kyasma, sa réputation prend l'ascenseur à chacune de ses sorties grâce à un rock progressif qui mélange audacieusement la musique classique et la musique technologique pour en faire un chef-d'oeuvre...

UN GROUPE NORDIQUE

Un mot encore pour vous dire que samedi, The Amplifetes

a été créé dans la profondeur d'une forêt nordique. Leurs hymnes sont capables de réveiller un mort. Un certain art de la mélodie accrocheuse qui s'insinue dans les esprits avant de s'attaquer aux jambes...

Bref, un spectacle pour tous!

A noter aussi le samedi 23 février toujours, dès 10 heures, la Bosse à Norbert: une compétition de snowboard sur la piste de l'Eau-Neuve aux Marécottes.

Billets et informations:
www.avalanchefestival.ch ou
www.marecottes.ch

JAZZ À SAILLON

Le Cipré Jazz invite le groupe Riviera Jazz Connection. Ce dernier a été fondé en 2005 dans la célèbre ville du jazz qu'est Montreux et revisite des standards des grands Bechet et Armstrong mais également d'autres thèmes plus rarement joués. Son répertoire passe allègrement du Jazz New Orleans au Charleston, en passant par le Blues et le Swing avec un zeste de Créole. La complicité des deux souffleurs que sont Marc Sturzenegger et Denis Michel n'est pas sans rappeler celle d'un autre et célèbre Marc, Lafferrière.

Samedi 23 février, à la maison Stella Helvetica, à 20 heures.

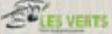
PUB

"Le Valais Liste No 2" 

Elections au Grand Conseil
03.03.13

PS 

PC-S 

LES VERTS 

députation



1 Gaël Bourgeois 2 Marcelle Monnet Terretaz 3 Fabrice Holzer 4 Michelle Grandjean Böhm 5 Olivier Thévoz

suppléance



1 Barbara Lanthemann 2 Célestin Tamarcaz 3 Marie-Paul Bender 4 Fabien Spina 5 Frédéric Nouchi

 www.valaisautrement.ch

La revue de Salvan



Les premières représentations ont conquis le public. CHRISTIAN HOFMANN

Le Théâtre du Mazot a levé le rideau. C'est parti pour une belle série d'humour, de musique et de danse. Raphy Jacquier est aux commandes de la célèbre Revue de Salvan qui déroule ses fastes en une vingtaine de séances. Faut-il préciser que c'est un remède contre la morosité, le doute ou l'ennui? Que ceux qui n'ont pas peur de rentrer avec des crampes d'estomac, faute d'avoir un peu trop rigolé, se dépêchent de réserver leur place. A 20 h 30 sauf les dimanches à 16 h 30.

Réservations: 027 761 11 38 ou 079 224 19 32
En février: 8-9-10-15-16-17-22-23-24.
En mars: 1-2-3-8-9-10-15-16-17

AGENDA DE LA RÉGION

Souper du FC Vollèges. Samedi 23 mars, le club de football organise son traditionnel souper. Cette année, les organisateurs ont invité Bastien Cretton qui présentera son spectacle «Bienvenue à bord». Au menu, la fondue chinoise. Inscriptions: info@fcvolle-ges.ch ou auprès de Christophe Alter: 078 841 23 34.

Le PDC en campagne. Les candidats à la députation du dis-

trict de Martigny seront à Fully, au Café de l'Avenir ce vendredi 8 février, dès 18 heures. Ils iront le 16 février une journée entière faire un passage à Riddes, Isérables, Saxon, Char-rat, Martigny et Martigny-Combe. Enfin, on les trouvera aussi au marché de Martigny le 21 février, le vendredi 22 à Bovernier dès 18 heures et sur la rive droite, Fully, Saillon, Ley-tron et Ovronnaz le 23 février.

Des livres et moi. Escale indienne à la librairie Des livres et moi vendredi 15 février dès 17 h. «Al Comet», alias Alain Monod, membre des Young Gods signera son ouvrage «Mahadev Cometo». Voyage, impressions, musique

seront au rendez-vous.

Imsand chez Gianadda. Le célèbre photographe Marcel Imsand expose une série de photos à la Fondation Gianadda. A voir jusqu'au 3 mars, tous les jours de 10 à 18 heures. Visites commentées par Jean-Henri Papilloud les 13 et 20 février, à 20 heures.

Mourir dans la dignité. Une conférence est donnée par Michel Salamolard, prêtre et sociologue sur le thème du suicide assisté, le mercredi 20 février, à l'aula du cycle d'orientation, à 20 heures.

Le PLR en campagne. Le jeudi 13 février dès 19 heures, à la salle communale de Martigny. A 20 h 30, raclette offerte à tous les participants. Le jeudi 21 février dès 19 heures, à la salle de l'Abeille à Riddes. A 20 h 30, repas en commun, inscriptions: maye@teltron.ch

Théâtre des patoisants à Bruson. Y Fayerou monte sur les planches les 8, 9, 15 et 16 février à 20 heures et le dimanche 17 février, à 14 heures, à la salle polyvalente de Bruson. Humour, musique et chansons au programme. Traduction simultanée sur grand écran. Entrée libre.

Le cercle de lecture de Martigny les Lecteurs Complices vous attend le mardi 19 février à 16 h à la Médiathèque autour du thème «L'Amour à dire à chanter, à lire...»

Micro-rampe de skate à Fully. Les mercredis 13 et 27 février, de 19 h 30 à 21 h 30, l'équipe de l'AsoFy vous convie à faire du skate à la belle Usine sur une micro-rampe. Skate et protections obligatoires. Dès 12 ans, sans inscription et gratuit.

La fanfare La Collongienne organise les vendredi 22 février et samedi 23 février son traditionnel concert annuel, à 20 h 30. En plus de la musique, place cette année aux rythmes endiablés de la musique hispanique avec une troupe de danse flamenco.

CINÉMAS

CORSO

DJANGO UNCHAINED

Vendredi 8, samedi 9, dimanche 10 février à 20 h 45. Lun 11 et mardi 12 février à 20 h 30.

Western de Q. Tarantino. VF Durée: 2 h 45. Dès 16 ans.

ALCESTE À BICYCLETTE

Vendredi 8, samedi 9, dimanche 10 février à 18 h 15.

Comédie de P. Le Guay - France. Avec F. Luchini, L. Wilson, M. Sansa. VF Durée: 1 h 44. Dès 10 ans.

LES CINQ LÉGENDES 2D

Samedi 9 et dimanche 10 février à 13 h. Lundi 11 et mardi 12 février à 17 h.

Film d'animation et d'aventure de Peter Ramsey - Studios Dreamworks - USA. VF Durée: 1 h 35. Dès 7 ans.

GANGSTER SQUAD

Samedi 9 et dimanche 10 février à 15 h 30.

VF Durée: 1 h 53. Dès 16 ans.

CASINO

LINCOLN

Vendredi 8, samedi 9, lundi 11 et mardi 12 février (VO) à 20 h 30. Dimanche 10 février à 10 h 45 et à 20 h 30.

Biopic de Steven Spielberg - USA - Avec D. Day-Lewis, S. Field, T. Lee Jones.

VF et VO Durée: 2 h 29 Dès 12 ans.

PAS TRÈS NORMALES ACTIVITÉS

Samedi 9, dimanche 10, lundi 11 et mardi 12 février à 17 h 30. VF Durée: 1 h 24. Dès 12 ans

LE MONDE DE NEMO 3D

Samedi 9, dimanche 10, lundi 11 et mardi 12 février à 14 h 30. VF Durée: 1 h 41. Dès 6 ans.

DÉCÈS

dans la région du 27 janvier au 6 février.

- Gilbert MÉTROZ, Montagnier, 1937
- Cyrille LEVRAND, Saxon, 1932
- Jean-Marc FORT, Martigny-Bourg, 1960
- Marcel COPT, Martigny-Bourg
- Marie-Thérèse FAVRE, Orsières, 1948
- Monique CHRISTINAT, Orsières, 1942
- Pierrot BESSE, Le Châble, 1932
- Adrienne FIORINA-SAUDAN, Sierre
- Léa POCHON, Collonges, 1919
- Luigina GUERINI, Saillon, 1925
- Maria FARINA-GIULIANI, Saxon, 1932
- Angeline BOISSET-BISELX, Fully, 1920
- Cécile RODUIT, Fully, 1921
- Maria Eugenia PINTO, Martigny, 1946
- Maurice MAYENCOURT, Saxon, 1930
- Charly GRANGES, Martigny, 1939
- Marie-Louise MARKIANOS, Fully
- Raymonde COMTE, Martigny, 1932
- Roger DÉCAILLET, Vernayaz, 1931
- Francis ZOSSO, Martigny
- Jean-Gérald NENDAZ, Collonges, 1943
- Jacquy BÉRARD-OLIVIERI, Fully, 1938



POMPES FUNEBRES
Gilbert RODUIT
 027 723 18 18

www.pompes-funèbres.valais.ch

Hôtel de
 la Poste

Apéro dinatoire offert
 le vendredi 15 février
 dès 17h

Venez nombreux pour la réouverture
 de l'Hôtel-brasserie de la Poste

Rue de la Poste 8 - 1920 Martigny
 Tél. 027 722 14 44 - Fax 027 722 04 45

www-hotel-poste.ch



Terre et Mer
Brasserie - Restaurant / Martigny / Place Centrale

**FESTIVAL
«POISSONS & FRUITS DE MER»
JUSQU'À LA MI-MARS 2013**

- PLATEAU DE FRUITS DE MER
- BOUILLABAISSÉ FAÇON DU CHEF
- SOUPE DE POISSONS ET SA ROUILLE
- ASSIETTE DE LA MER
- MARMITE DU PÊCHEUR
PARFUMÉE À LA PETITE ARVINE
- BROCHETTE DE NOIX DE ST-JACQUES
- HÛÎTRES DE MARENNES LABEL ROUGE
- PANACHÉ DE POISSONS SUR ÉMULSION DE HOMARD

A DÉGUSTER AVEC NOTRE CHOIX DE SPÉCIALITÉS
AU VERRE: HUMAGNE BLANCHE, VIOGNIER,
PETITE ARVINE, ETC.



Restaurant Traiteur Terre et Mer
Rue du Collège 1 (Place Centrale) – Martigny
Ouvert du lundi au vendredi
Tél. 027 723 19 81 • www.terreetmer.ch



ELECTRICITE - TELEPHONE
**BAILLIFARD
VEUTHEY**

VERBIER 027 775 34 34
BRUSON 027 776 11 11
admin@baillifard-veuthey.ch

Entreprise d'électricité à Bagnes recherche

**CONSEILLER EN SÉCURITÉ
AVEC BREVET FÉDÉRAL**

VOTRE MISSION

- Réaliser le contrôle des installations électriques en conformité avec les normes et prestations légales en la matière
- Assurer le suivi commercial (rapports, documents administratifs)
- Informer et conseiller le personnel d'exploitation

VOTRE PROFIL

- Être au bénéfice d'un brevet fédéral
- Maîtriser les outils informatiques de bureau
- Apprécier le contact avec la clientèle
- Aimer travailler de façon indépendante
- Avoir le sens de l'organisation

DATE D'ENTRÉE : de suite ou à convenir
DURÉE : indéterminée

Si ce poste vous intéresse, merci de nous faire parvenir votre dossier complet à l'adresse suivante :

BAILLIFARD-VEUTHEY SA
A L'ATT. DE M. PIERRE-YVES BAILLIFARD
ROUTE DE BRUSON 6C
1934 BRUSON



1'390.-

DUSSERT WATCH
Chaque pièce est unique

Chez Yvenri D. création
BIJOUTIER-JOAILLIER avec CFC
www.yvenri.ch - Tél. 027 722 15 93

DW105

1 Place centrale
1920 Martigny

**Le 3 mars, votez
PLR. les Libéraux-Radicaux
aux élections cantonales**

**District de Martigny
Liste n°1**



Construisons et progressons avec vous

www.plrvs.ch

PLR
Les Libéraux-Radicaux

L'humour en patois

FULLY | Raymond Ançay met en scène une comédie écrite par feu son oncle Martial. De quoi raviver de beaux souvenirs en riant...



Les acteurs: Raymond, Raymond Malbois, Bernard Bessard, Gisèle Ançay, Josiane Granges, Madeleine Dorsaz, Raymond Carron, Bernard Bornet, Jaurès Perret. LDD

MARCEL GAY

Quand il n'écrit pas des histoires dans le journal communal de Fully, Raymond Ançay anime les soirées des patoisants. Cela fait quarante ans qu'il monte sur les planches dans le but de semer la bonne humeur et cela fait un peu plus de quarante ans que le groupe de patoisants s'est formé à Fully. Autant dire que l'un et l'autre ne manquent pas d'expérience...

«La femme du cordonnier retourne vivre chez sa mère...»

chœur des patoisants dirigé par Jean-Pierre Biselx et le concours de chanteurs leytronins. Après les trois coups de bâton, les comédiens vont interpréter une pièce de feu Martial Ançay, «Le Kordaniè». Le cordonnier en question se dispute violemment avec sa femme qui re-

tourne d'un pas décidé chez sa maman. Cet événement va évidemment titiller l'esprit des nombreux clients de la cordonnerie... et le mari abandonné devra répondre à toutes sortes de questions... «C'est une pièce pleine de quiproquos qui va certainement amuser le public» précise Raymond Ançay.

A voir le vendredi 22 et le samedi 23 février, à 20 heures, à la salle de gymnastique de Charnot et le 16 mars à Leytron. Traduction française sur grand écran.

CHANSONS ET THÉÂTRE

Les soirées débiteront en chanson avec le

PUB






Le bon sens a de l'avenir !

Martigny

Liste 4




Ah, la bonne soupe!

MARTIGNY | Le Festival des soupes a réuni douze finalistes.



Michaël Hugon, président du jury, et Valérie Raffin de Vaison-la-Romaine. CHARLES MÉROZ



Jean-Robert Martinet, Jennifer Malherbe et Laura Miano. CHARLES MÉROZ



Stéphane et Ariane Coiana, quand la soupe crée la bonne humeur. CHARLES MÉROZ



Marie-Thérèse Giroud, heureuse de se retrouver parmi les finalistes même si l'important est de participer. CHARLES MÉROZ



Jean-Pierre Terrettaz, président du Conseil général de Martigny, et Josette Maurer. CHARLES MÉROZ



Marie-Claire Thomas: quand la gagnante sert la meilleure soupe du concours, les convives ont naturellement le sourire. CHARLES MÉROZ

Un air de flamenco

COLLONGES | Un concert annuel original les 22 et 23 février.

La fanfare La Collongienne organise les vendredi 22 février et samedi 23 février son traditionnel concert annuel. La société, dirigée par Fabrice Reuse, compte une bonne cinquantaine de musiciennes et musiciens et essaie depuis quelques années d'offrir à son public un véritable spectacle. Après quelques éditions de shows chorégraphiques, une variante orientée sur le chant et l'humour, la Collongienne propose cette année un voyage sur les rythmes endiablés de la musique latino et des danses d'Amérique du Sud et d'Espagne. Place donc à la salsa, au mambo, au tango et aux autres airs tout aussi torrides. Pour que le spectacle soit haut en couleur, le comité a

fait appel à une troupe de danse de flamenco emmenée par la danseuse et chorégraphe professionnelle Sylvia Perujo. Une chorégraphie inédite a été créée spécialement pour l'occasion et adaptée au choix musical de la soirée.

D'ABORD LA MUSIQUE

La première partie plus traditionnelle sera également très variée avec des morceaux allant de la pièce principale «The Last Amen» à la fois technique et mélodique en passant par des airs de variétés comme «Queen Rules» mettant en exergue les tubes de Freddy Mercury. Donc deux soirées riches en émotion, et en surprises qui débiteront à 20 h 30.



Avec Fabrice Reuse à la direction, les musiciens de la Collongienne ont pris l'habitude de monter des concerts spectaculaires. LDD

Le samedi soir un bal avec le célèbre orchestre fribourgeois MFAnimation permettra de danser toute la nuit.

PUB

Un engagement à l'échelle du Valais

Haut: Fanny Darbellay - Pierre Gualino - Patrick Avanthay - Florentin Carron - Anne-Marie Beytrison-Vouilloz
 Bas: Laurent Léger - Jean-Daniel Bruchez - Carole Darbellay Ghalmi - Pascal Luisier - Nicolas Voide

PDC DU DISTRICT DE MARTIGNY

Candidats au Grand Conseil
 Elections du 3 mars 2013 **PDC**
 Liste n°3

Sourires de Scandinavie...

BJORN TOFT ET KARIN GRIMFORS | Ils ont élu domicile à Finhaut et travaillent à Martigny...

MARCEL GAY

On peut parler d'un parcours atypique, d'un changement de cap, d'une drôle d'aventure. Bjorn Toft et Karin Grimfors habitent Finhaut, petite commune de la vallée du Trient. Ils ont chacun en poche un diplôme de physiothérapeute et quelques brevets témoignant d'une formation continue dans des domaines de physiothérapie du sport et neurologie. Leurs prénoms et noms laissent penser qu'ils ne sont pas nés à Hérémece, ni à Trient... Elle vient de Suède, lui du Danemark. Ils sont tombés en amour comme disent les Canadiens en découvrant notre coin de pays.

«De Finhaut à Martigny et le retour aussi, on aime bien le faire à vélo» Bjorn et Karin

Rencontre avec deux personnages drôlement sympas, qui parlent le français avec un accent charmant et charmeur...

À CHAMONIX

«On a travaillé trois saisons à Chamonix entre 2000 et 2003. On voulait apprendre le français tout en pratiquant le ski.» Bjorn et Karin vont rester de longues heures émerveillés face au Mont-Blanc avant de le gravir été comme hiver. La montagne devient vite un terrain de jeu pour ce couple sportif et volontaire: «On aime bien l'exercice physique et les activités de plein air sont notre pain quotidien.» Randonnées à skis, parcours de ski de fond, vélo sur route ou encore VTT, peu importe le moyen pourvu qu'on ait l'ivresse... Ils s'entraînent aussi au triathlon, mélangeant ainsi le vélo, la course à pied et la natation.

A MARTIGNY

Ils ont ouvert un cabinet de consultation à l'avenue de la Gare 5 à Martigny, PhysioNj: «Nous voulons mettre nos compétences au service des gens de la région. La physiothérapie est notre activité principale mais nous pratiquons aussi le coaching sportif et l'entraînement personnel. La physiothérapie prend place dans notre cabinet et à domicile. Nous avons beaucoup d'expérience et de formation continue en neurologie, rhumatologie, orthopédie et sport. Nous avons notam-



Bjorn Toft et Karin Grimfors exercent leur profession de physiothérapeute à Martigny. MAG

ment suivi des cours et effectué des stages aux Hôpitaux universitaires de Genève, aux Hôpitaux du Pays du Mont-Blanc, cabinet à Chamonix et Copenhague et à l'Université d'Umeå en Suède.» La physiothérapie du sport non plus n'a pas de secret pour eux: «Nous avons cinq ans d'expérience dans ce domaine et plus de dix ans dans l'entraînement physique. Nous suivons aussi une formation continue à l'Université du Pays de Galles.»

UN FITNESS

Pour permettre aux sportifs et aux autres patients de retrouver rapidement leurs sensations, Bjorn et Karin utilisent le fitness de l'Ecole-Club Migros à Martigny: «Les engins à disposition sont modernes et ils permettent de faire des exercices spécifiques. C'est idéal pour accélérer et peaufiner la rééducation par exemple mais aussi pour améliorer la musculature.»

LE PARADIS

«A Finhaut, on a trouvé un village de montagne qui correspond à notre philosophie de vie. Quand il fait beau, on fait les déplacements jusqu'à Martigny à vélo...» On les accompagnerait volontiers... pour la descente. Enfin, Bjorn et Karin ont envie de faire profiter leurs homologues scandinaves

«Nous voulons mettre nos compétences au service des gens de la région. La physiothérapie est notre activité principale que nous pratiquons aussi à domicile» Bjorn et Karin

des beautés du paysage valaisan: «En utilisant les réseaux sociaux, en créant des partenariats avec des sociétés et en misant sur la qualité de nos services, nous voulons accueillir des étrangers pour les conseiller dans la préparation et l'entraînement physique dans les montagnes.

Les possibilités de randonnées à vélo ou à pied sont nombreuses et les trajets plus beaux les uns que les autres.» Et avec de tels coachs sportifs, la balade devient un bonheur partagé.

Drôle de baby-sitter

CASINO DE SAXON | Olivier Delaloye quitte les studios de Rhône FM le temps de jouer la pièce qu'il a écrite... Interview.

Une comédie pleine de rebondissements, où les comédiens s'en donnent à cœur joie dans des rôles farfelus et délirants ! Rencontre avec l'auteur, Olivier Delaloye.

Olivier Delaloye, dans «Le baby-sitter», vous portez la double casquette d'auteur et comédien. Est-il plus facile d'interpréter un rôle qu'on a soi-même écrit?

Je dirais oui et non. Oui, parce qu'on connaît bien le personnage et l'univers qui l'entoure, donc c'est plus facile à interpréter. Non, parce que du coup, au moment de répéter, on ne peut plus apporter au personnage sa touche personnelle ! D'autant que quand on écrit une pièce, on n'est jamais sûr que tel ou tel rôle sera pour soi. Enfin, moi je n'écris pas en m'attribuant un personnage au départ.

Ce spectacle nous parle d'un homme qui cherche la baby-sitter idéale. Un sujet qui risque d'être de plus en plus d'actualité...

Pas de plus en plus, il est d'actualité ! Bon, entre nous, il a toujours été, mais il est vrai qu'il est de plus en plus... maintenant, il faut aussi reconnaître que la nouvelle génération d'hommes s'intéresse plus aux tâches qui, on ne sait plus trop pourquoi il y a plusieurs décennies, étaient d'office attribuées aux femmes !

Dans la pièce, on voit défiler toute sorte de prétendants au poste de baby-sitter, tous plus curieux les uns que les autres. Etant père vous-même, vous êtes-vous inspiré de faits réels?

Pas du tout ! J'ai la grande chance de ne jamais avoir eu recours à une ou un baby-sitter ! Le moment auquel vous faites référence, était pour moi un passage obligé pour insuffler un rythme différent au récit et permettre



Olivier Delaloye (à droite) est l'auteur et l'un des acteurs de la comédie qui se joue en ce moment au Casino de Saxon. LDD

aux comédiens un joli exercice de comédie. Puisque ce casting est interprété par les mêmes comédiens qui tiennent un rôle important autour du personnage principal.

La mise en scène est signée Olivier Lejeune...

J'ai la chance d'être ami avec Olivier depuis dix ans.

A qui s'adresse ce spectacle?

Une fois encore, le but de cette pièce est le même que je me fixe chaque fois que je prends l'antenne le matin sur les ondes de Rhône FM ou lorsque je faisais de la télé :

amuser les gens ! Je n'ai pas d'autre prétention. Je ne sais pas pourquoi, faire rire les gens a toujours été un leitmotiv. Je n'y arrive pas toujours, souvent je ne suis pas compris (pour moi on peut rire de tout mais pas avec n'importe qui), mais qu'importe, l'essentiel est d'oser la farce ou le bon mot... avec «Le baby-sitter» j'ai essayé de raconter une histoire peu ordinaire dans un contexte somme toute ordinaire.

Dates-heure: 8-9-15-16 février, à 20 h 30

Entrée: 35.- (tarifs réduits: 30.- et 25.-)

Réservations: 027 743 2000 ou www.casino-de-saxon.ch

PUB



Laurent
Cavin



Ludovic
Cipolla

Le changement, avec vous !

Martigny-Combe

Liste 4



espace santé. beauté. bien-être

pharmacieplus 
 du léman

18b, rue du léman - 1920 martigny
 t. 027 720 55 75 - f. 027 720 55 76

ouverture dès 7h30

infoleman@pharmacieplus.ch

Changez votre Vie
*En retrouvant votre estime de soi, confiance, place dans votre vie,
 joie de vivre, santé physique et émotionnelle*
 Avec Valérie Dupont ou Cédric Dupont

| | |
|--|--|
|  Mains de lumière Valérie, Chamane, Guérisseuse 079 266 92 73 - 1906 Charrat www.mainsdelumiere.ch |  Change ta Vie Cédric, Coaching de vie & Bilan de santé 076 335 25 48 - 1906 Charrat www.change-ta-vie.ch |
|--|--|

 **RMD Formation**
 Ecole de Styliste Ongulaire

Dates et tarifs 2013
www.ecole-onglerie.net
 079 689.44.75

 RMD - Art Nails
 Rose Marie De Iaco - Av. du Gd-St-Bernard 15 - Martigny

 **L'Institut Noëlle Sàrl**

Esthéticienne
 Styliste onguaire
 Epilation permanente
 Révolution Minceur et Cellulite

Noëlle Duay
 Galerie La Louve
 Place de Rome
 1920 Martigny

sur rendez-vous
 Tél. 027 722 46 06
 ou 079 660 69 94

Hairskin à Sion
PERRUQUES - POSTICHES



Un choix unique, original et de qualité.
 Notre force: l'écoute et le conseil.
 Votre conseillère: Sylvia Grand.
 Wir sprechen SCHWITZERDUTSCH.

Perruques médicales remboursées par l'AI et l'AVS. Préparation de dossier.

Du lundi au vendredi non-stop
 Tél./fax 027 323 10 00
Rue de la Dixence 8, SION
 www.hairskin.ch - info@hairskin.ch
 20 ans de professionnalisme

 **Fitness Ecole-club**

dès CH 430.- pour 12 mois
 Abonnement mensuel possible

Plus d'infos sous
 www.ecole-club.ch

Ecole-club Migros Martigny
 027 720 41 71
 eclub.martigny@migrosvs.ch



Le manque de confiance,
 Les angoisses,
 Le stress...

Trouvent solutions avec
 **L'Etiopsychologie**

www.virginiebruchez.ch +41 79 248 17 00
 Séance explicative offerte

 **Institut Santé Minceur**

Angela Facchin
 praticienne agréée ASCA
 Centre de remise en forme
 Place Centrale 2A
 1920 Martigny
 Tél. 078 831 52 00
 www.sante-minceur.com

Massages Ayurvédiques
 10 différents traitements pour
 harmoniser le corps et
 l'esprit

Rendez-vous le 8 mars
 avec la rubrique

**Espace santé,
 beauté,
 bien-être**



la Gazette des SPORTS

Une première finale

HC RED ICE | Même s'il n'est plus maître de son destin, le club octodurien croit encore en ses chances.



A l'image de Grezet, les joueurs du HC Red Ice vont tout faire pour gagner les deux derniers matches. HOFMANN

PASCAL GUEX

Ceux qui croyaient naïvement que le HC Bâle allait brader sa fin de championnat régulier en même temps qu'il cédait à des concurrents ses plus gros salaires en ont été pour leur rhume. En faisant plier un bien pâle leader ajoutot ce dernier dimanche, les Rhénans ont non seulement prouvé qu'ils vendraient chèrement leur peau jusqu'au bout, ils ont aussi singulièrement compliqué la tâche du HC Red Ice, désormais plus maître de son destin. Battus à Olten après avoir longtemps cru pouvoir fêter un succès décisif, les hockeyeurs martignerains ont replongé sous la barre, à un point du HC Bâle. C'est dire qu'en cas de double succès rhénan vendredi à La Chaux-de-Fonds et dimanche à

domicile contre... Olten, les pensionnaires du Forum n'auront plus que leurs yeux pour pleurer quelle que soit leur fin de saison régulière.

Nous n'en sommes bien sûr pas encore là. Les amateurs de hockey valaisans peuvent raisonnablement penser que le HC La Chaux-de-Fonds aura à cœur de se rassurer devant son public et de faire ainsi respecter la logique. Dans la foulée, le HC Olten pourrait, lui aussi, avoir besoin d'un résultat positif sur la glace de son voisin bâlois pour préserver son troisième rang...

VENDREDI SOIR...

L'excellent Grezet et ses coéquipiers n'ont de toute façon plus le choix. Ils doivent faire comme si le HC Bâle devait caler

dans la dernière ligne droite. Et récolter des points. A commencer par ce vendredi à domicile contre Langenthal. Le dernier champion suisse de LNB n'est certes pas l'adversaire idéal pour bien se relancer dans la course à la huitième place. Solides défensivement, redoutables en contre, les Bernois ne cessent de monter en puissance. Aux Octoduriens de les freiner. Le HC Red Ice ne peut en effet se permettre de ne miser que sur un ultime succès à Sierre dimanche (coup d'envoi à 18 h 30) – d'ailleurs pas acquis d'avance, rappelez-vous l'indigeste dernière sortie des Martignerains dans la Cité du soleil – pour espérer figurer dans le dernier huit au soir du 10 février. Vendredi dès 20 heures, le HC Red Ice disputera donc bel et

BRÈVES

DERBY DE L'ARPILLE

Le derby de l'Arpille, course populaire de ski-alpinisme et raquettes se tiendra ce **dimanche 10 février** à Ravoire, dès 9 h 30. Inscriptions et informations sur le site www.ravoire.ch/derby

LUTTE

Grégory Martinetti a décroché la 3^{ème} place, en catégorie 96 kilos lutte gréco-romaine, au championnat suisse disputé à Altdorf. Bien que spécialisé en lutte libre, le Valaisan a tenu à participer à cette compétition pour préparer la saison internationale et les tournois de Belfast et Skopje, remportant également, par ce résultat, sa 23^e médaille nationale en élite, dont 5 titres.

LE ROGNEUX

L'intégrale du Rogneux se déroulera le **23 février**. Cette épreuve compte pour le championnat suisse par équipe et la Coupe suisse de ski alpinisme. Plus de 400 patrouilles ont participé aux premières éditions organisées par le Ski-Club Grand-Combin. Départ dès 6 h 30, arrivée des coureurs à Lourtier vers 10 h. Restauration chaude. www.combin.ch

bien une première finale. Reste à espérer que ses supporters seront plus nombreux à venir le soutenir dans cette rencontre cruciale...

Ce qu'il leur reste à jouer
 HC Bâle (64 points)
 - va à La Chaux-de-Fonds
 - reçoit Olten
 HC Rec Ice (63 points)
 - reçoit Langenthal
 - va à Sierre

Vos bijoux
chez
votre bijoutier conseil

Yerly

Bijouterie Optique
027 722 30 70
Martigny

Le chocolat, complice de l'amour.
Joyeuse Saint-Valentin.



Informez-vous
sur nos créations personnalisées.

www.raffinchoc.ch

Rue de la Dranse 8 / CH-1920 Martigny / T 027 722 01 49 / info@raffinchoc.ch

à 5 minutes de Martigny
**Le café-restaurant
LES GORGES DU DURNAND**
vous propose le

Menu des amoureux

Foie gras de canard en torchon au Porto et sa fleur de sel
♥♥♥

Crème de courge au curry et sa chantilly aux pistaches
♥♥♥

Filet-mignon de porc, sauce morilles,
bouquetière de légumes et gratin dauphinois
♥♥♥

Cœur moelleux au chocolat
♥ **Fr. 69.-** ♥

Réservation souhaitée
Café-Restaurant
LES GORGES DU DURNAND
Les Valettes - 027 722 20 77 - www.gorgesdudurnand.ch

Vos montres
chez
votre horloger conseil

Yerly

Bijouterie Optique
027 722 30 70
Martigny

Vos lunettes
chez
votre opticien conseil

Yerly

Bijouterie Optique
027 722 30 70
Martigny

La Saint-Valentin c'est tous les jours, mais le 14 février c'est
la Saint-Valentin!

Prolongez cette journée en offrant des fleurs
chaque mois ou à votre convenance (formule abonnement)

Renseignements chez

La Maison de Fleury Fleurs

Rue des Petits-Epineys 3
1920 Martigny
Tél. 027 722 27 50
www.fleury-fleurs.ch

14 février ouvert de 7 h 30 à 18 h 30 - Livraison à domicile

Le sport en bref...

MÉDAILLÉS AU TIR

Le stand 10 m de Saint-Maurice a reçu les groupes au fusil à air comprimé pour l'attribution des titres cantonaux. En catégorie élite, c'est Orsières l'Éclair 1 qui s'est imposé avec 1517 points. Michaël Martinal 389 points, Fabien Prétôt 381, **David Schers 376 et Nathalie Voutaz 371** ont terminé avec 34 points d'avance sur leur dauphin, le groupe de Brig-Briglina 1483, alors qu'Orsières l'Éclair 2 remporte le bronze avec 1456 points.

En catégorie junior, 7 groupes étaient en lice pour le titre cantonal. La victoire est revenue au groupe de Visp-Eyholz 1 avec 1132 points devant Brig-Briglina 1077 alors que Le Pleueur-Bagnes 1 complète le podium en remportant le bronze cantonal avec 1075.

SKI DE FOND À BAGNES

Que vous soyez champion, simple amateur ou débutant, le jardin d'hiver du Plamproz vous attend **le samedi 16 février**. La volonté des organisateurs est de promouvoir l'espace nordique de la région. Le matin, un challenge récompensera les plus affûtés dans les catégories élites, amateurs, débutants et enfants avant de laisser la place à l'épreuve relais l'après-midi. Cette journée sportive se veut conviviale et populaire mais aussi épicurienne puisque vous aurez tout le loisir de déguster plusieurs mets du terroir.

Toute la population du Plamproz vous attend nombreux pour passer une journée à l'ambiance villageoise.

Inscriptions: office du tourisme du Châble au 027 776 16 82 .

MÉRITES SPORTIFS À SAXON

La commune de Saxon vient de décerner ses mérites 2012. Huit sportifs ont reçu un mérite



Les médaillés de bronze du Pleueur: Colin Besse, Elise Farquet et Grégoire Dondainaz.

individuel pour des podiums décrochés lors de championnats valaisans et hors canton. Il s'agit de Diane Bonvin (karaté), Jimmy Evershed (cyclisme), Malorie Fellrath (tennis de table), Théo Marclay (karaté), Alicia Reuse (gymnastique), Charlotte Reuse (gymnastique), Audrey Roth (gymnastique) et Elodie Roth (gymnastique). Pour sa part, l'entraîneur de football **Gabriel Forré** a reçu un mérite spécial pour le titre de champion suisse décroché par l'équipe M13AVF.

Au niveau des équipes, ont reçu un mérite spécial le FC Saxon-Sports (vainqueur de la coupe valaisanne) et le Volleyball-Club. Enfin, un mérite spécial a été décerné à Matthias Dupont, Vincent Dupont et Alexandre Martinez pour leur 1re place au championnat du monde de volley-

ball police-pompiers à New York, ainsi qu'à Gaël Fagherazzi, Thierry Falquet, Benjamin Pitteloud et Ayméric Vouillamoz pour leur 3e place au concours international Firefighters à Interlaken.

RALLYE

Entré dans l'histoire au terme de la saison 2012, le premier duo Champion Suisse Rallye Junior, **Thomas Joris et Stéphane Fellay**, est à l'aube d'une saison exceptionnelle. Auréolé du premier titre junior de l'histoire de la discipline, ils participeront cette année aux 4 manches du championnat suisse de rallye disputées sur sol suisse. Pour aborder cette échéance, le savoir-faire de Renault Sport Technologies est entre leurs mains puisqu'ils étrenneront la Twingo R2 EVO dans sa version la plus aboutie.

PUB



François Pellouchoud



Jérôme Desmeules



André-Marcel Malbois

Une ligne claire !

Fully

Liste 4



Le premier Oscar...

OSCAR MUDRY | Médaillé aux championnats du monde de hockey en 1953, il a été surpris par la visite d'anciens joueurs du HC Martigny. Séquence émotion...



MARCEL GAY

La mémoire du cœur habite Raphy Rouiller. Quand ça fait toc toc un peu plus fort dans sa poitrine, il s'en va semer des petits bonheurs. Il avait déjà mouillé les yeux de Riri Pillet et autres hockeyeurs en organisant une rencontre mémorable sur la patinoire du Bourg. Le voilà qu'il récidive en allant cette fois faire plaisir à une légende du hockey octodurien, Oscar Mudry: «*Quand j'ai appris qu'il était au Castel, je me suis dit qu'il fallait lui faire une petite visite.*» Question surprise, le jeune octogénaire qui aura 88 ans en septembre prochain, a été gâté: «*Sa famille l'a prévenu quelques minutes avant notre arrivée pour éviter une émotion trop forte.*» Il faut préciser que Raphy Rouiller s'est déplacé accompagné d'une belle cohorte d'anciens joueurs de hockey: «*J'ai réuni une équipe sans aucune sélection de ma part, même si la plupart des invités ont porté le brassard de capitaine. L'objectif était de lui faire plaisir, en toute simplicité.*»

UNE CANNE DÉDICACÉE

L'équipe est arrivée habillée d'un pull de hockey. Raphy Rouiller, bûcheron de talent, a taillé une canne de hockey originale que tous ont dédicacée. Fernand Salvator a eu la bonne idée de présider la cérémonie des Os-

La délégation du HC Martigny... Devant: Johnny Bauman, Riri Pillet, Oscar Mudry, Serge Saudan et Michel Giroud. Derrière: Georges Fellay, Roger Schuler, Bernard Grand, Fernand Salvator, Bernard Nater, Roger Bauman, Michel Jacquérioz, Raphy Rouiller et Pascal Giroud. LDD

«L'objectif était de lui faire plaisir, en toute simplicité» Raphy Rouiller

cars... pour donner une première distinction dans le monde du sport. L'ancienne star du HC Martigny et son épouse ont évidemment apprécié ce témoignage d'amitié et la rencontre a été marquée par l'émotion et la reconnaissance. Les souvenirs évoqués ont prouvé que le sport peut tisser des liens indéfectibles.

Rappelons enfin qu'Oscar Mudry a été le porte-drapeau de l'équipe suisse de hockey et médaillé des championnats du monde en 1953. Sur le plan local il a joué avec le Martigny-Sports et le HC Martigny. Cofondateur de ce dernier, il a aussi porté les casquettes d'entraîneur et président.



Oscar Mudry sous les couleurs du HC Martigny. LDD



Oscar Mudry a porté le drapeau suisse aux championnats du monde de hockey en 1953. LDD



Raphy Rouiller a organisé la visite et fabriqué cette canne qu'il a offerte à Oscar Mudry. Emotion partagée. LDD



Bûcheron chevronné, Raphy Rouiller manie la tronçonneuse aussi bien que la canne de hockey. Il a pris ce bois dans la forêt de Chemin pour en faire une canne. LDD

PUB

Fitness tout compris pour **CHF 590.-** seulement.

Filiale de la coopérative Migros Zurich, ACTIV FITNESS ouvrira son premier espace fitness en Valais le 15 mars 2013 à Martigny, rue des Avouillons 1. Vous bénéficierez bientôt d'une offre unique en son genre, proposée par la chaîne d'espaces fitness la plus populaire en Suisse alémanique. Pour fêter cette inauguration, vous pourrez souscrire un abonnement annuel à **Fr. 590.- seulement** au lieu de Fr. 740.-. Apprentis* et bénéficiaires AVS**/AI ne paient **que Fr. 490.-** au lieu de Fr. 640.-. Un prix écrasé pour une offre fitness complète sur plus de 1100 m²: musculation, endurance, cours collectifs, wellness et garderie. Abonnements en vente dès le 15 mars 2013 chez ACTIV FITNESS à Martigny. Promotion valable jusqu'au 15 avril 2013.

Musculation – Endurance – Cours collectifs – Wellness – Garderie

*jusqu'à 29 ans
**femmes dès 64 ans, hommes dès 65 ans

ACTIV FITNESS, Rue des Avouillons 1, 1920 Martigny (ouverture le 15.3.2013)

www.activfitness.ch

**ACTIV
FITNESS**

AVIS AUX RETARDATAIRES

moitié prix = 50%

salons, canapé-lit dès Fr. 245.-, tables de salon



SALON CUIR à choix 3+2 places (selon illustration)
au lieu de Fr. 2800.-

1400.-

Ouvert de 14 h à 18 h 30 – Samedi 9 h à 17 h

Capdeville - SION

Rue Pré-Fleuri
Face à la Gare

meubles
decarte
SAXON